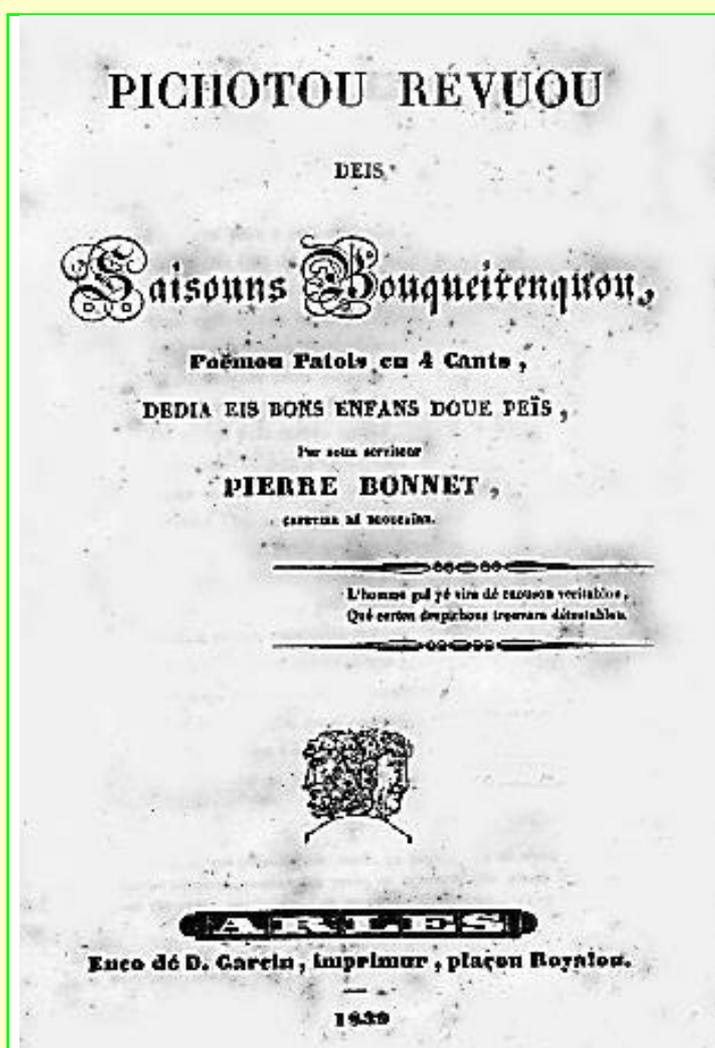


Pierre Bonnet
Pichotou Révuou
deis
Saisouns Bouqueirenquou



C.I.E.L. d'Oc

Centre International de l'Écrit en Langue d'Oc

3 Place Joffre, 13130 Berre L'Étang

<http://www.lpl.univ-aix.fr/ciel/>

PICHOTOU REVUOU

deis

Saisouns Bouquirenquou

Poëmou Patois en 4 Cants,

Dedia eis bons enfans doue Peïs,

Per soun servitour

PIERRE BONNET

Cafetier dé Beoucaïre

L'homme gai yé vira dé causou veritablou,
Qué certen despichous trouvara détestablou.

Arles

Enco dé D. Garcin, imprimur, plaçou Royalou

1839

AVIS

*Chasque peïs a seis saisoun
Selon leis lots dé la naturou,
Touteis nan pas lou meme doun
Qué ressouepen dé la culturou;
Indépendammen doue climat
Et dé nosteis beou peïsage,
Cantarai sans m'engavela
Dé moun peïs certen usage,
Oueblidarai pas leis defaou
Doue maoudisen qué toujours blagou;
Quand l'on voou gari certen maou,
S'agis dé ben sounda la plagou:
Ren qué lou vicé, ataquaraï,
Sans désigna lou persounage,
Dédin rnoun rustique travaï
La vérita sara moun page;
Caou yé trouvara soun pourtrait,
Qué lou pé leou ce n'en courrige,
En ben fazen l'homme es parfait,
Que rébour es plen dé vertige.*

Touteis leis mots qué fenissoun per TIOUN, ya unou silabou dé men qu'en francés.
Ecrive lou patois coumou lou parle, et m'escarte deis grands mots francés tant qué
pode, aoutroumen l'on es dé vré franchimant.

CANT PROUMIER.

Lou Printems

Lou cristaou dé l'hiver cé foun, sian oue beou tems;
L'améyé passou flour, tout cantou lou printems;
L'enragea mayestraou s'escoun din sa tagnérou; .
Leis zéphirs amoureux tapoun sa catougnérou,
Entendé dé pertout leis habitans dé l'air,
Gazouya, plen dé joie , seis pé poulis concert;
L'alouvétoù à l'ouebétoù, oue dessus doue nivagé,
Tout en cé réfréscant faï soun pouli ramagé:
Deis chantré doue printems, es lou soulet oueseou,
Dé veiré lou proumier pounchegea lou souleou;
Quand es lassou' à canta, dé l'ardour qué davalou
Toumbou coumou l'enfan doue voutigneur Dedalou (1)
Mé cé fai ges dé maou, descend tan ben d'aploun,
Qu'un cop d'allou à prépaou, yé saouvou lou courpioun.
La terrou s'embellis dé nouvellou parurou,
Mescladou dé pertout dé flour et dé verdurou;
L'aoubre fruché flouris quand sen pa pus dé fré,
L'ouélevié réverdis et la vignou a seis gré.
Alor leis biberoun d'unou joie san payérou,
Disoun oue Créatour la suivantou priérou:
Vous qué din l'Univers tout récounei per Dieou,
Excoueféga l'alén deis maoudi vachérou,
Qué din lou mes d'abreou n'aguen ges dé plouevinou
Signour delivra-nous dé grellou' et dé verminou,
Dieou, caïmou seis enfans, réten lou vent brutaou
Jusquou' oue mitau dé jun, couta dedin soun traou.
Alor tout es en joie, la tendrou tourtourellou
Serquou dé tout cousta sa mignotou fidellou,
Soutou lou fiermament un estin amoureux
Poussou leis animaou dé cé métré' acha,doux.
L'escouefa passeroun vaï din sa toupignérou
Faire per seis marmot un nis à sa magnérou
Mé malherousament, entré qué soun voulan,
Dévenonn leis jougué dé touteis leis enfan;
Mes en vré sansouci, la famiyou' enlevadou,

L'ouebliou lendeman per unou' aoutrou nisadou ;
D'eis bécur doue printems, leis maoudis passéroun:
Mulleplioun lou maï sa raçou dé larroun.
Un beou jour d'aqueou tems entendé l'ouerindello,
Gazouya doue plési dé la saisoun nouvellou,
Per uni seis amours réven din lou péis
Mounté l'annadou' avant yavié soun pouli nis;
Cé per malhur quicon ya gasta sa mérayou,
Sus lou cop san maçoun émé soun bec travayou,
Proche d'un galouyas a soun mourtié pasta,
Dedin un soul matin tout es repetassa;
Coustruis un yé moulé per sa jouinou marmayou,
Per qué fugoun caoudé, quand tastoun la ripayou.
Philomelhu (2) es vengudou' à soun habitatioun
Per canta doue printems la savantou cansoun;
Coumençou qu'à ressaou seis poulidou rouladou,
Doue vouyagé, a la voix encarou' enroumassadou;
Mé la joie d'estrè pres dé seis tendreis amour
Yé gounflou lou gouziè la gneuch coumou lou jour,
Faï sourti dé soun bec dé bellou ritournellou
Qué venoun sambegea sa poulidou fumellou.
L'hommé dé bon matin es vite réviya;
La cayou din lou blad faï déjà cascaya,
En entenden frifri ven soutou la couvertou,
Creï d'uni seis amour, pecaï! cour à sa pertou;
Un aoutre qué d'un ploum bourra dinc un fezieou
Faï la guerrou' eis oueseou quan leis ioou din lou quieou;
Lou lapin, la perdrix, la lebre quoi qué maire,
Caouquou fes soun la proie doue pé marri cassaïre.
Lissa dins lou printems pupla leis animaou:
Jusquou' à la fin d'avoux yé fagues ges dé maou.
L'amouyé s'espandis, a dé feuyou nouvellou;
La récordou pareï qué sara dels pé bellou,
Dé seis ioou leis magnan dégea mostroun lou nas,
En forçou souciéta, fan bouléga leis bras;
Pé tard dé seis coucoun bénissoun la vengudou,
Quand vesoun sa séjour ques pas toutou perdudou,
Mé dessus leis bouissoun quand fan pas leis marin (3)
Seis pérou nourrissier n'an toutéis dé chagrin.
La naturou fai gaou, la mendrou caousou enchantou;
A vistou d'ieu tout crei, l'oueseloun toujours cantou;
Leis flourettou pertout coummeçoun d'espandi:
Dé mounté qué vires vézé tout dé flouri.
La flottou dé *San-Marc* (4), avant soun arrivadou,

Ya dé lampe dé men et d'alaousou pescadou:
Aqueou pei daliqua, voou ren, per leis goulu,
Seis espinou' oue gouzié leis fayen deveni blu.
Gneuch et jour leis marin per leis boou soun pas flankou,
Mé résounoun trop gras chasqué cop qué fan Manquou;
Coumou ver leis barbié, chasquun vaï per soun tour
Sus la pesquou qué fan cadansoun soun imour.
Toumboulevou, caleou, cout, soun en permanançou,
Souven perdoun espoir , qu'arrivoun l'aboundançou,
Sofiou, alaousou, barbeou, ramplissoun lou pagné,
Lou pescaïré dé joie faï dé miegeau fouyé,
L'aïgou clarou voou ren, l'aïmoun mai quan es troublou
Unou' es rougnou rantoun, et l'aoutrou la ren doublou.
Lignou, lattou, riroou, tan ben fan sa pourtioun,
Quand ya d'aïgou' eis vala pescoun lou courbouyoun.
Quand la frescour vaï ben, la coupou dé luzernou
Voou per lou minagé la sourtidou d'un ternou (5);
Mé cren din soun terren doux ou tres alagan,
La plouvinou, lou vent et leis rasteou groumand;
Souven quand din soun yé ten sa testou aquatadou,
Certenon coumpagné pessugoun sa foundadou;
L'endaïnou' a dé manquan, yan penchina lou peou;
Lou mestré en lou sachen cridou coumou' un gourbeou:
Fusiaräi caouqu'un, franc voulur dé campagnou,
Escumur galavard.... en braman ven begagnou,
Semblou qué tuvou tout; mé la coupou d'après,
Leis fameux det pégoux van maï querre soun prés;
Travayou coum' un chin, roundinou coum' un dogou;
Eis arpian doue péis lou deime yes sa drogou.
Aquel air doue matin recounquiyou lou sang,
Vous sente réjouvi tout en vous proumenan.
Lou leste parpayoun, qué dé pertout voutigeou,
Poutounegeou leis flour, cé paousou sus sa tigeou;
Et l'abuyou à soun tour cé yé lançou dessus,
Yé faï sa prouvésioun en empourtan lou suc,
Piei lou vaï façouna dedin sa cabanetou;
Un meou cristalisa cé préparou' en cachetou.
Deis tresor doue printems tout êtrou' es encanta;
Tout rénaï, tout jouvis, tout cerquon sa mita.
La charmantou Françoun et la jouinou Lizettou,
Emé seis amoureux van culi la flourettou,
Nen fan dé gros bouquet, piei sercoun la frescour;
Lou can doue roussignoou y'animou seis amour;
Soun à peinou asséta soutou' un pouli oumbragé,

Qué lou souleou palis, cé preparou' un oueragé,
Leis nivou en cé sarran roundinoun, l'iyaou part,
Lou tronc rounflou din l'air, pétou, toumbou à l'azard.
Chascun cren per leis sieou; la cargou doue nivagé
Toumbou à plen dé ferra, négou lou vésinagé;
Tout cerquou' à s'abrita, la naturou gémis;
Leis musicien dé l'air cé saouvoun din seis nis;
Lizou' en s'amouchounan soutou soun calignaire,
D'esfraï doue marri tems, cridou boudieou, ma mairé !
Leis paoureis oueseloun aquatoun seis picho;
Leis lapin van eis traou, quand van pas sout' un roc;
La granouyou jouvis, lou grapaou, la rinettou,
Réviyoun dé soun croi, l'escargo, la mourguettou.
Lou Ciel fai veï soun blu, l'oueragé s'adoucis
Et l'on veï leis coulour de la cherpou d'Iris (6).
Lou Souleou sort lou nas, Zéphir caressou Florou;
L'oueseou volou doue nis per cé céqua déforou;
Dessuitou qué Phébus a darda seis rayoun,
La campagnou réprend seis poulis coutiyoun.
Sus leis bord deis vala, deis ribou' et d'aoutreis caousou
Yé vézoun banega dé grosseis cacalaousou,
Qué, quand an ben jeuna, quieuchou dounoun dé toun
Car fan ben envala dé Bacchus lou bauyoun;
Tant dé vis, tant dé pres, jamaï lou fezieou ratou,
Yentroun din lou saqué d'un picho cop dé pattou.
Lou mes d'abreou s'envai; per toundré leis troupeou
Leis pâstré plen dé joie repassoun seis cizeou;
Per nous vesti l'hiver désabiyoun la fedou;
La marquou fai founctioun quand yentroun din leis cléidou.
Cé lavoun lou gauzié dédin un bon répas,
Mounté leis envita poumpoun lou poutouras;
Aqueou jour desira ren clochou à la cousinou;
Souven leis pé buvur yé cassoun sa mouninou;
La gaita guidou tout, jouvissoun doue présent;
La lanou din lou mas fai boulega d'argent.
A toun troupeou toundu vaï fai brouta l'herbettou,
Réviyou té malin, en pouou d'avant l'ouebettou;
Dedin aques peïs nagues pas pouou doue loup:
Teis fédou fan lou maou, leis fas mordre pertout.
Quand teis agneou dé camp doue blad mangeoun la cimou,
Lon mestré té desssaou, té fai paga l'estimou -;
Fai cé qué voudriyés qué faguessoun à tu:
Leis vagues pas' ariba mounté t'es défendu.
La veuyou doue mes gaï, dé *San-Roc* (7) leis counfrérou,

En massou plen de joie yentroun en bonnou cherou,
Dé la villou et doue champ touteis leis minagé,
Qué leis maoudit glaçoun ténien din leis dangé,
Plantoun un maï, tira per trentou bestiou lestou,
Dé *Cerès* et *Palès* countinuoun leis festou.
Leis geassou, din leis airs, fan l'effet deis petard,
Teuteis ben arnesqua fan pas ges dé retard.
Es aqueou jour d'aqui qué leis miolou soun fierou,
Emé seis beou plumé passant per leis carriérou,
Levoun lou nas en l'air, brandoun leis caseaveou;
Or, miraou, cedou' et drap fan dé pouli tableou,
Car l'on vei ben souvent unou bestiou madurou,
Qué caouquou fes l'arnès voou maï qué la mounturou.
Dé certen minagé cé piquoun, quand soun preou,
Quaou despensara maï din la festou d'abreou;
Mé quand lou marri tems fai rata leis recordou,
Ressembloun lou passien qué yan gansa la cordou;
La geassou pétou pus, l'argnou traouquou lou drap,
Soun poure cofre-fort es plen dé carbouna.
Coumou din moun péis ya forçou serquou-festou,
Maï cagoun dé plési, pensoun pas gaire' oue restou;
Lou dimenche cheri, qu'es avant rouvesoun (8),
Yé ploou dé Bouquiren pertout din Tarascoun,
Car dinc aqueou peïs, quand fan la mendrou joyou,
A seis vésin qu'uyous yé fan paga l'anchoyou;
Entendé dé pertout crida Françoun! Babeou !
Anen veire' émé joie la Damou dé Casteou !...
Lou peïs es désert, passa la matinadou;
Gna qué yé van counten, lou soir an sa rascladou.
Es maï per leis fouyé qué per la Réligioun !
Vezé dé tout cousta ren qué dé biberoun,
Coue yo dé dévoutioun caressoun la boutiyou,
Gardoun tout soun amour per lou jus dé la triyou;
Dé veïré leis cancan qué fan per lou camin,
Ressembloun d'escapa dé moussu *Marcurin* (9);
Un a lou bras desfa, l'aoutre qué panardégeou;
L'aoutre' en caracoulan fai peta la courregeou,
Boumbis dinc un carraou, s'expiyou lou muzeou.
Un charaban garni dé lagadigadeou
Escrapouchinou tout, piei fai la cabriolou:
Quaou n'es pas escracha ressen dé boussignolou,
Car per sourti franco din dé payé bouquan
A peinou lou bon sen vous fa leva d'avan;
Oue monumen religeoux qué la viergeou' es pourtadou,

Un broulisse infernal es dedin leis poussadou,
Podoun diré aqueou soir vvivou leis engredien:
Es récordou déman per nosteis sirourgien.
Anen préparèn nous, leis rouvesoun arrivoun,
Préguen per lou terren qué lou moundé cultivoun,
Bargealadou, margal, vin, blad fin et groussié,
Qué l'espigou'e n couequan fague paou dé grapié;
Lissen pas dé cousta fun, luzeroou, garançou,
Et tout cé qué din l'an nous dounou l'aboundançou.
Quand van béni leis blad, yé van dé doux en doux:
Lou lendeman oue vin ya millou soufflou-moux;
Enfans dé San-Mamer, eis grets fan sa prierou,
An reçu dé Bacchus indulgençou plenierou.
Vezen la proucessioun qué sort touteis leis Sants,
Embelidou pertoùt deis pé poulis enfans;
Dessus la fin pareï quatre deis pé pressadou (10),
Pourtant la Madalenou' ém' un toun, assuradou,
Leis aoutreis beou mourroun qué coustegeoun l'amour,
Prégoun doue foun doue corp qué vengue leou soun tour.
Lou digeoou doue fierou, deis ciblé,deis trompettou,
Deis ase, deis chivaou, deis miolou, deis souemetou,
La fierou d'aqueou jour es pire qu'un margua,
Entré passa miéjour, adieou, tout es pluga.
Mé lou pes amusant, es la raçou caïnou,
Deis bouegnan maquignoun qué vivoun dé rapinou,
Chin, kat, garri, lezerd, bouyoun din seis toupin,
Sus dé ribou' en plen air mangeou seis mouceou fin;
Seis bestiou fan pieta, sembloun dé vré toumiyou,
Leis os quan sus lou quieou ressembloun dox oueriyou,
Cé pengeoun à la cot, tirou qué tiraras,
A grand cop dé seis foui fuitou qué fouitaras,
Sembloun ressuoila: lou pé mesquin reguinou,
Leis fan caracoula quand yé soun sus l'esquinou:
Quand sayen dé bos sec leis fayen galoupa;
Garou leis vilageois qué cé fan atrapa.
Troquoun per un miyou, ben souvent cé fan rendre;
An à peinou changea qué degea van maï vendre;
A la pounchou doue jour nan qu'un marri poulin,
Lou tantos an un mioou, souvent doux camarguin.
Vouyageoun qué dé gneuch; la proumierou lezernou
Yé sert sansou façoun dé fignerou' et tavernou,
Lou matin en parten dounoun ges d'escu cour,
Meme per pagament yé disoun pas bon jour.
Per la fierou degea coumençoun leis cabanou .

Lou grand faubourg doue prat parei chasquou sémanou
Din seis babitatioun, mille' article diver,
Venoun cé vendre' aqui doue foun dé l'Univer.
Qué peïs coumou' aï dit, per coure' apres leis festou,
D'avançou quinze jour nan qu'aco din sa testou,
Dilus dé Pandécoustou anen oue Pont-doue-Gard (11),
Per trentou souciéta cé dis dé toutou part:
Siei legou dinc un jour per faire unou ribotou ?
Jugea quinte plaisi ressentoun leis pagnotou;
Partoun dé bon matin en carretoun, à pé,
Tout delon doue camin cé réfrescoun lou bec;
Soun à peinou' arriva quand degea sa ganarou,
Entré quan déjeuna gna qué cerquoun bagarou.
Cé mountou sus lou pont, cé dansou dé pertout,
Farandoulou' et gongo fan coula leis degout.
Quand tout es ben en joie, quand fa dé counissençou,
Foou parti, cé fai tard, forcou perdoun patiençou.
Leis tres quart empega, dessus leis carreloun,
Deis famoux ivrougnas fan touteis leis facoun;
Venoun en galoupan quiya sus la voitourou
Ramplidou dé debris, couvertou dé verdurou,
San counta leis chicas quand agu per camin,
Touteis leis villageois yan fa charavarin,
Emé cent embarras souvent barroun la routou,
Cé voulé réclama, ya caouquou testou routou
A cop dé caladas, végeaqui soun geargoun,
En vous fazen dé maou crézoun d'avé résoun.
D'aoutreis ver leis vésin, aqueou jour dé bourasquou,
Van veïré leis foyé qué fan por la Tarasquou,
Quaou n'a pas vis *Sau-Paou* (12), qu'es proche San-Roumié
Cé yé trovou' oue mitan din touteis leis cartié.
Estoupins, quituvié, l'aïgou dé la rigollou,
Ya res dé reserva, pas meme leis estollou;
An lou cerveou troubla, garou lou Bouquiren
Qué cé rébifara din soun resounamen;
Après leis estoupins arrivou leis caladou;
Forçou venoun lou soir émé sa refrescadou.
Cé nous fan lou beou beou, n'es qué per l'intéres,
Soun esta, soun, saran en paou nosteis angles.
Cé fan coure dé bioou, cé ya la coumediou,
L'argent deis Bouquiren forçou nen récounquiyou;
Et quand din moun peïs ya caouquou festou en trin,
Sian pas gaïre entrava deis foulou deis vésin,
Cé n'en ven caouqueis un, buvuon miegeou rasadou,

En sourten doue pouchoun sa roundou tourtiadou;
Perqué yé vas ? fan ben; restou din toun peïs,
Et donnou lou proufi mounte' habitou toun nis.
Préche dinc un desert, aïmoun trop la coumpagnou:
Pertout mounté ya joie, trapégeoun la campagnou.
D'aoutreis per devoutioun, o per curiousita,
Van eis *Santou!* aqueou tems per leis ben vesita:
Gna qué yan ben la fé, d'aoutreis, dé la partidou,
Din seis amusement yé metoun ges dé bridou;
Cé pregou' émé pieta, cé cantou dé cansoun:
Aqui tout es mescla gala, geo, dévoutioun.;
Ségur sieou pas bigot, mé chascun en prieron,
Lou devez respecta din touteis seis magnerou,
Et jamaï juges res dedin veste caquet,
Quand parten d'ici bas pourten nosté paquet.
Ven la Festou-dé-Dieou, proucessioun dé richessou,
Lou jour lou pé briyan deis preoux et deis poueressou
Deis fiou, deis enfan; dé chasquou counfrayé,
Leis flour et leis parfum ramplaçoun lou fumié;
Touteis leis beou bebeï sortoun dé la cradançou;
Forçou soun ben para, plen dé riban à gançou;
Ya dé piquou' aqueou jour parmi leis parvoissien,
Ya pas ren d'escoundu, tout mostrou seis mouyen;
Superbou drapayè tapissoun dé murayou,
Parfun ben decoura, rampli de clinquetayou;
Shatou' à pouli mouroun, bellou coumou Venus,
Coumou damou dé cour messou din seis ajus.
Me lou pés amusant es aquel engerbiage
Dé cent pichots enfan dedin seis acoutrage:
Gna qué soun ben rengea, d'aoutreis fan carnaval;
Cé barbouyoun pertout aqueou jour dé regal;
Vezé certain San-Jean mes dé drolou magnerou,
Clavela daout' en bas dé mourdudou de gnerou,
Un qn'en gitan dé flour bramou coumou' un cadeau,
L'aoutre din soun bebeï yalargou soun piveou;
Un pichot cardinaou chaouchou' en fasen la minou,
Pelerin, capelan, qué sembloun dé mouninou.
En lévitou poudra, san debas, pé crassous;
Ya dé grand gargameou qué van dé doux en doux,
Banquegeoun din soun blanc tout coum' unou créolou,
An poumpa lou souleou mies qué nostèis angrolou,
Din seis acoutrament soun tan engavela,
Sembloun dé gros tàvan qué nadoun din lou la.
Per un jour coumou' aqueou, dé bellou dedicaçou,

Foou penden quinze jour vous sabouna la crassou,
Per qué fagues menti lou prouerbe seguïn (13):
Propré cé qué cé veï, sale cé qu'es dedin.
La galinou' a couva toutou sa marmayetou,
Tout en la seguïssen à soun entour caquétoü;
Dedin leis bassou-cour ya degea dé poulet
Qué podoun davala din lou traou d'oue galet.
La ciérou rougis, la seïglou proumierenuou
Faï ben lou tourticoï, mangen escarpou' et tenqou,
La grounjeyou, la frésou et lou roux embrico,
Nous servonn dé dessert quand sian plen dé frico.
Din leis jardin leis flour s'espouçoun, venoun pàlou;
L'on entend coumença lou cant dé la cigalou;
Lou blad prend dé roussour, lou souleou ven pé vieou,
Lou Printems dispareï per faï plaçou à l'Estieou.

Fin doue Cant pourmier.

- 1 - Ouvidou.
- 2 - Lou Roussignou.
- 3 - Qu'escaloun pas.
- 4 - Passagé d'alaousou et aoutre pissoun doue Rose.
- 5 - Un ternou erroü paga 5500 fes la misou.
- 6 - Messengerou deis Dieou.
- 7 - Leis minagé plantoun un maï lou 30 abreou.
- 8 - Nostou Damou dé Casteou.
- 9 - Médécin deis foou.
- 10 - Despiei dé siècle disoun qué leis quatre fiou qué portoun la Madalenou, passoun pas l'an sans estre maridadou.- Ignoré cé lou fait es vraï.
- 11 - Lou dilus dé Pandécoustou unou réunioun, de siei légou à l'entour, ven festa lou chef-d'euvrou romain.
- 12 - Hespitaou deis foou, appartenen à moussu Marcurin.
- 13 - Beou deforou, laï dedin.

*

CANT SEGOUN.

L'etieou

Dessus un mameloun, ancienament pela,
Qué lou gré quand naïssié dessitou' erou geala.
Yeui cé veï tout couvert dé risentou verdurou,
Qué donnou' à seis enfan nostou merou-naturou,
Plateou ben cultiva, labyrinthou, bousquet,
Promenadou' et jardin plen dé fruit, dé bouquet
Per dé poux artésien l'aïgou faï dé cascadou,
Oue mendre deis plantun donnoun seis arrousadou;
Tout, ouetour jusqu'ou' en haou, ver leis habitatioun
Mounte' eroun leis cayaou, ya dé végétatioun;
Es aqui, quen suzan, émé forçou patiençou,
Qu'un païre' et seis enfan yan emplugu sa sciencou;
En plaçou dé palaï, ya qué dé cabanoun
Qu'enchantoun, per lou goux, touteis leis environ.
Lou païre' es lou travaï: yé faï sa démourançou,
Sa famiyou' es en joie, regorgeoun d'aboundançou.
Aquel endré charmant es pas yeun doue miejour,
Vesitou caoucou fes noste' incertain séjour.
Per ordre doue destin, doue travaï la présençou
Presidou' eis; environ sus touteis leis nicensou;
Nouris per aqueou doun dé cabrou, un grand troupeou.
Entré l'enfant nascu d'unou pren lou mameou,
En yé fazen teta yé vassinou leis vénou;
Aqueou qué n'a tasta ges d'obrou yé faï pénou;
Mé per nosté gugnoun, certain traite vésin,
Nen nourris un troupeou tout clafi dé vérin.
Din la planou tout pres, soutou dé fres oumbrage
Dinc un terren d'engraï tout yé naï sans ouevrage:
Lou gramou, la couessidou' et lou pougner cardoun,
Deis arbuste nouveou nen fan qué dé bouissoun;
Pouchegeoun dé pertout faoutou dé la culturou,
L'aoubre fruché souffris deis torou leis injouro;
L'espinou deis bartas grimpu sus leis rameou,
Faï dé millou façoun d'espeçou dé berceou.
Lou blad plen dé margal et dé civadou férou,
Dedin lou mes dé jun faï tableou dé misérou;

Enfin, tout es mescla, l'ourtigou, lou rousié,
L'agrenas, lou rasin, l'eoure' émé l'ouelevié;
Tout cé qué lou souleou fai sourti dé la terrou,
Entravou dé pertout d'unou drollou magnerou;
Car l'on pourrié rouda dedin tout l'Univer,
Qué cé trovayé pas un semblable desert.
Es dinc aqueou sejour, gneuch' et jour sans relâche,
Qué s'engraiss' en dourment lou benheroux *San-Lâche*,
Entoura dé sa cour, *Badaï, Fla, Costou-en-Long*,
Cagnou, cassou travaï, fanquige' et damou Son;
Aqui mangeoun tout l'an, per toutou nourritourou,
D'amourou dé bouissoun, céquou, verd' et madourou;
Lou frico yé fai ren, vivoun en sansouci,
Et jamaï lou chagrin pouou leis faire passi.
Rounfloun noou mes dé l'an pire qué leis marmotou,
Alounga sus leis flanc es seis cranou ribotou
Seis cabrou sans gardian puploun, soun grass' à lard,
Trapegeoun dé pertout, s'envan dé toutou part,
Meme din lou troupeou qu'a la vertu tant bellou,
Souven meste *Travaï* cé troumpou dé mamelou,
Malhur quand lou marmot n'en suçou doux dégout,
Quand grandis lou travaï yé semblou' un lougarou;
Vegeaqui lou destin qu'aven din la countradou,
Y'agu trop oue peïs dé marridou tetadou (1).
Cependant dé juyé quand arrivou lou tems .
Lou pé cassou travaï serquou' à gagna d'argen,
Reten jusqu'ou' en avous, tems dé la caniculou,
La cagnou' et leis badaï dedin sa bassou' culou.
Dé la bloundou Cérés lou couché doue souleou
Émé seis long rayoun yé ven douera leis peou;
Lou zéphir sus leis blad yé fai faire d'oundadou,
Sembloun en balançan unou mar agitadou.
Degea deis gran groussié leis voulame' et dayoun,
Doue fermié ben counten toumboun la prouvisioun;
Lou gran qu'es lou pé fin, soun espigou doueradou,
Ya maï qué d'un gebié qué yé pren sa béquadou,
Ya souven dé degaï per lou bec deis ouesseou,
Mé lou pés alarmant es leis groumand ciseou.
D'alabrand sans respec quand van fai seis manadou,
Toundoun l'espigou ras, ramplissoun seis foundadou.
Dieou donnou lou surplus eis paoure sans mouyen,
Mé dis pas dé quita lou vré camin crétien.
La festou dé San-Jean, la veuyou' es anouçadou,
Per millou sarpanteou tira din la soiradou;

Superbe cachafio, qué leis Valabregan
Soun leis artificié despiei quatre-vings an,
Tout lou mounde yé court coum' ém' unou merveyou,
Per veïre flamegea siei gaveou, dex boureyou.
La missoun es entrin, mé despiei quinge jour
Certenou' aoutro missoun prend seis bellou coulour:
Degea dé magasin an tenda seis carrierou;
Chascun vieou din l'espoir dé faire bonnou fierou.
Doue Rose, d'aou, d'endas, deis camin, doue canaou,
La marchandisou' arrivou oue depôt generaou;
Pouden dire sans fard, dé noumbrousou fabriquou
Venoun din lou peïs grissa seis mecaniquou,
Sans lou mes dé juyé forçou rouviyayen,
Et dé millié dé bras cé n'en ressentiyen.
N'arrivou, soun counten; partoun, fan la grimaçou;
D'aoutreis qué s'envan gaï, cregnoun pas la besaçou.
Beoucaire' es un Paris, d'Europe es lou bazar:
Doue gain qué cé yé fai tout réclamou sa part,
Despiei lou crouchétur enjusqu'ou' oue miyounaire,
Per elleis aqueou mes ploou dé pecunierou.
L'aboundançou es pertout, laï tems s'es esvali;
Leis chin leis pé mesquin pissoun sus lou bouli;
Lou pé paoure mandian vieou dedin l'aboundançou,
Lou matin et lou soir pensou qu'à la bounbançou;
Leis furou' an dé beou tems, leis kats o'en cassouo pus,
Lipoun per s'engrissa deis sietou tout lou jus.
Lou peïs chasque jour sembl' un nissan d'abuyou;
Mé caou n'a pas louga ben souvent fai la luyou;
La rentou d'aqueou mes fournis maï qué lou pan:
Quand tout es arrenta grassament passoun l'an.
Cé fai d'argent dé tout, per dé pichot lougage
Soun vite counvengu sançou marcandegeage;
Cadierou, tabouret, payassou, matalas,
Taoulou, napou, linçouou, plat, sietou, poutouras,
Enfin tout ce qué fouu per faire bounou minou
Din leis crotou, eis granié, eis chambrou, à la cousinou,
Cé logoun mita prix de cé quand cousta noou:
Lou besoun doue moumen fai dé marca dé fouu;
Touteis souo ben counten, enjusqu'ou' à l'échéançou,
Sus lou gain deis oubjé foundoun soun espérançou:
Quand lou trafic vaï ben cé pagou fin un yard,
Mé la morsou' en fuzant, dé gneuch fan leis fuyard.
Herculou (2) erou ben fort fazen trambla la terrou,
N'avié pas lou couté pé fort qué nostou fierou,

Quinteis espalou qu'à, la paourou, portou tout,
Leis marri créancié la cargoun soun sadou;
La fierou m'a rata, countave sus dé rentou,
La fierou m'a' esquina, sieou cour dessus meis ventou;
La fierou m'a trompa, n'en sieou tout agani,
Cargoun seis espaloun à nen jamaï feni.
Qué dé classou vezen qué sans geinou 'et sans peinou
Pesquoun tout l'an dé tout, pagable' en Madalenou;
Cagoun dé révengu, qué n'agoun pas lou soou,
Disoun, din lou peïs, es la modou qué foou;
Lou tems ven, gna, gna ges, alongoun la ficellou,
Per leis aquitament troubloun pas sa cervellou.
Qué tracas per dé gens quand foou vida l'oustaou,
Coumou leis ratiroou nisoun din lou pes' aou,
Mousquou, mouissaou, calour, pénaïsou, garri, nierou,
Yé coungrioun la peou coumou leis estrévierou,
Souvent en travaillant yé fan ges d'attentioun,
Disoun cé souffrissen gagnen dé prouvisioun,
Bastou gnaguesse dox, passayant nostou' annadou
En nous espounpissen la figurou flouradou.
Coumou la verita ven guida moun timoun,
En dé gen trop louegé voou douna ma liçoun.
Din touteis leis états ya millou counqurançou,
Chascun per sa suzour voou gagna sa pitançou,
Arrivou ben souvent qu'en dé gen doue peïs,
Dessus lou meme oubjet d'estrangé yan lou prix.
Hé ben san reflexioun cridoun à l'impousturou
Forou leis estrangé mangeoun nostou moueturou,
Taou qué fai l'entrigan décrotou' à soun endré,
Et s'aven dé résoun yé dounoun pé leou dré,
Vaqui maou s'expliqua; sans leis gens dé déforou
La pluparl rampayant conmou dé grosseis torrou,
Forçou mangeon d'argent, l'an d'après venoun pus,
D'aoutreis leis ramplaçan, cé rétournoun camus,
Ya toujours à gléna quand ya dé populaço,
Et dedin leis pouchoun restou souvent dé crassou
Cé juyé cé tégné qué per leis habitant,
A la fin de l'estieou n'en crébayé dé fan;
Venes, mé fas plési, pagues, vivou ta carou,
Rétournou yé souvent saren jamaï tartarou;
Teis escu soun pas faou, passoun ver leis bouché,
Soun jamaï refusa per nosteis boulangé;
Vaqui coumou cé dis quand restou dé moundiyou,
Dé l'argent estrangé s'engraïssou dé famiou.

Quand ven lou dazayeu qué ya dé magasin
Que n'an qué l'escriteou, nus per tout lou dédin,
Lou mestre' es en factioun qué yé faï santinellou,
Coumou jamaï souedar a tant moustra dé zellou,
En chasque régardur yé levou lon capeou,
Crei qué yé ven louga, ce fretou lou museou;
Quand filoun es mouquet, rémountou maï sa gardou,
A forçou dé garda caouqu'un cé y'entrélardou,
En paou miyou marca que l'annadou d'avant,
Mé n'importou' es content, pus dé factioun d'un an.
Lou Rose, lou canaou, sembloun dé pépénierou,
Leis mâts deis bastiment soun coulour dé poussierou,
Touteis leis carrélié dé dex legou' à l'entour
La venoun souileva la gneuch coumou lou jour.
La fierou' es ben entrin qué dé virou minage
Dé touteis leis cousta ya millou tripoutage,
Coulpourtur, marchando, dé pertout fan taou trin,
Qué la gneuch din lou yé leis oueriu fan din.
Dé filoun alagué, mes coumou' un jour dé festou,
Vous curoun leis pouchoun d'unou manierou lestou.
D'afrountur charlatan fan bada leis badaou,
Cridoun, din soun toupé, garisse dé tout maou,
Quand dé seis engredien n'en voulés faire' usage,
Vous fan coumou l'engeun sus un bos dé placage.
L'escamoutur adré, doue tems qué faï seis tours,
Un arquin, pas mancho, vite té couchou' en jour,
Tout en te coustegéan, en t'abourdan t'entourou,
Sans qué sentes pas ren, dé ta mostrou saou l'ourou.
Qu'au n'aïmou pas lou bru qué sorte lou matin
Et qué quand ven lou soir counserve lou dedin;
Car cé vaï najegea sus la gran proumenadou,
Cé vira regala dé trentou serenadou;
La raçou dé sourcié, dé mié fôou baladin,
Ensuquoun leis cerveou per seis charararin,
Leis vieouloun, leis tambour, souvent la grossou caïssou
Sambegeoun leis chalan, sécounda per la maïssou,
Yé van à tour dé bras, bramoun coumou dé bioou,
Per seis famoux sabat an leis ouetis qué fôou;
Din touteis leis talan soun leis incoumparable:
En vézen soun travai leis trouva détestable.
Poudé pas faire' un pas sans qué dé musicien
Vous vengoun réclama vesteis picho mouyen.
Dé marchand dé crayoun, vous roumpoun la cervellou,
S'ana vous réfresca sia din sa clientellou.

Dé mourgou, dé vénus vacinoun coumou foou,
En forçou louvidor fan pourta lou gros doou;
Sirourgen, pharmacien, en avous fan sa cassou,
Leis paoureis pessuga yé servoun dé bécassou,
Aqueou certen malhur n'en faï rire' et ploura,
Un a leis picayoun, l'aoutre restou tara.
Qué dé galimatias dédin leis marchandisou,
Coumou dé vré gascoun chascun vantou' à sa guisou,
Doue létoun fan d'or faou et dé l'estan d'argent,
Liquour, vin estrangé, leis tres quart voloun ren;
Touteis leis enventioun deis rusou leis pé finou
Per escuma leis soou fan agi la rapinou,
Trovés ges dé marchand per vendre teis ballot,
Changes... lou courretié sus tu faï soun callot;
Poudez pas faire un pas sans qué marches d'anquettou,
Per para tous aco foou nousa la bourcettou.
Marcandéges quicon, cé bades sies pesqua,
Car la crontou façoun fournis lou bon marca.
Coouqu'un qué n'a pas vis la fierou dé Beoucaïre,
Poou pas cé figura lou gachis deis affaire;
Car un picho peis dé dex millou' habitant,
Nen logeoun aqueou mes quatorge fes ouetant,
Dédin la proupourtioun, ges dé villou de Françou,
Linçouou et matalas n'an tant en aboundançou.
Leis yet yé manquoun pas, rendoun soun intéres,
Tout es ben empluga, souvent meme dé bres,
Encare per-dessus escraffe la sequellou
Qué rounfloun sans souci soute la bellou' estellou.
Tant dé millou' estrangé pire qu'un fourneguïé,
Qué souvent un soulet faï quatrou' ou cinq mestié,
Caou pourrié racounta tallou cacafouniou,
Youyé dequé tumba vingt fés din l'engouniou,
Ranvoyé lou lectour din lou galimatias
Doue Rimairé Michel (3) qu'a fa leis embarras.
Quand ven lou vingt noou prenoun la défiladou,
Restou qué leis tréner quand agu sa sarradou.
Qué dé maou mastéga quand ven dessus la fin,
Gna per cé desbrouya qué joguon oue pé fin;
Soun coumercou' en ratant prouvoquou sa derrououtou,
Deis soou jusqu'ou' eis escu ya millou banquouroutou
A través tout aco doue peïs forçou gent,
Per cé mignoutégea yé restou caouque'argent;
Caou n'a *pas* dé proufit a prouvesioun entierou
Dé mousquou'un plen oustaou, lou corp clafi dé nierou.

Lou mes d'avous pareï per seis grandeis calour,
La cagnou' et leis *badai* desbarquoun chasque jour,
Aqueou tems escouefa, la jouvissençou' es grandou,
Gna qué tant qu'an d'argent travaï yes controubandou.
Es votou' eis enviroun, adrayoun lou camin,
Forou dé soun peïs ensuquoun lou chagrin;
Eis endré d'alentour, tant qué ya dé banbochou,
Yé van per batayoun cé desgrissa leis pochou,
Mé soun pé grand régal, qué n'en soun mita fouu
Es quand cé parlara d'unou coursou dé bioou;
Dé bioou ! grand Dieou ! dé bioou ! quintou réjouvissençou !
Languissoun dé jouvi, touteis perdoun patiençou;
Leis afairé soun mort, cé parlou qué d'aco,
:Sus la coussou'en questioun chascun plaçou soun mot;
Vénoun déman oue soir, disoun en counfiançou,
San biassou, mié d'escaou, forçou van à l'avançou,
A la pouochou doue jour buvoun un cop dé vin,
San boussolou'à l'hasard van coumou dé lapin;
Troutoun dé tout cousta tres quart dé la journadou,
Arrivou que leis bioou soun encarou'eis manadou ,
Rétournoun escranqua , touteis adoulenti,
Leis dens d'un pan dé long marquoun soun apéti;
Per cé n'en réquita disoun dé gascounadou,
N'en fan marcha souvent en tiran dé granadou.
Dé fumou'eis darnié jour dé seis acouchamen
Passoun din lou plané la gneuch coumou' un moumen;
Dé touteis leis cousta cé court en descouvertou,
Res dort pas d'un bon ieu, tout lou mounde'es alertou
Arrivoun, soun aqui; bisquoun qu'escapoun pas;
Jouviyen ben counten cé leis vésien trepa ;
Soun en révouloutioun entré veïré leis banou,
Cé trovoun soulagea miés qu'émé dé tisanou;
Qu'es fier l'endividu cacostou leis gardian,
La joïe dé yé parla trovou ren dé tant grand,
Cé *Ravel o Grand Jean(4)*, yé fan caouquou caressou
Crira d'avé réçu dé titre dé noublessou.
Lou tantos soun entrin, leis théâtre clafi,
A la sourtidou d'un cé poussou, millou cri;
Cé refusou'à founça cridoun qu'es unou rossou;
Tafor ! jou sus la peou, qué yé sorte dé bossou.
Quand espion caouqu'un, disoun vaqui lou bon, .
Es un famoux luroun, aqueou pareï quicon;
Las vis coumou'a founça, cé disoun à la testou,
Faï touteis flouquegea dé per dessus sa testou;

Quand la coussou' a fini, qué n'en soun dé rétour,
Chasquou counversation parlou d'aqueou beou jour.
Ses vis dedin un tems n'escapa per carrièrou,
Qué joie per lou peïs, la populaçou entièrou,
Courrié dé tout cousta, fazen d'escas cayas,
Brouuquavoun en courren s'aplatessié de nas.
Unou vaquérou un jour davant la grand parvoissou (5),
Cé cantavou dedin, s'arresté sus la plaçou ,
Leis chantra coustuma coumou leis capélan
Sourtigueroun counten en yé piquan deis man;
Dé viei touteis rampous yéroun deis quatre patou ,
A travers ~eis quilet dels enfans, fumou'et chatou.
Jusquou çagoun parti res ce trovou sadou ?
O qué fygqun pengea dedin lou tuvadou.
Quand va leis gros tambour caouquou fes din l'annadou
Mayage'o counfrayé qué fan la pegouladou,
La foulou qué séguis barrou tout lou camin,
Ya la distributioun dé pessu, d'estoupin;
Calotou' et cop dé poun rounfloun en permanançou,
Leis fiou et leis garçoun sembloun faire boumbançou ;
Quitoun tout per ségui, yé van maï d'affectioun
Qué quand fouu préga Dieou dinc unou proprocessioun.
Septembre' a pounchégea, ya dé figou blanquettou?
Leis rayoun doue souleou fan roussi leis clarettou,
Leis mesqua soun madur, leis courinthou tant ben ;
Deis mestre caouquou fes yagassoun pas leis dens ;
A peinou'an rousségea qué certen gardou vignou
Leis croquou'à voulounta mies qu'un pissoun la lignou;
Lou mestre'en gnen parlant, yé cargou' eis casaquin
Deis cassaïre groumand o deis goulou dé chin.
Vaqui lou tems beni deis plési dé la cassou:
Qué moumen désira per la bonnou fricassou;
Leis picho cassiro courroun eis ouesseloun:
Lou tantos dé rétour n'an plumoun dé mouloun ;
Yé boufoun sus lou quieou per jouvi dé la geaissou
Quand sembloun dé bégné dé joie gétoun dé geaissou;
Pet négre, roussignoou, quo roussou, tarnagas,
Tirelengou, quieoublanc, grasset, tout d'ouesseou gras
Réjouvisson lou corp, sourten dé la brouchérou,
Tres dets dé chasquou manvaus servoun dé fourchérou.
Avant qué fugue jour leis gabiou, leis fiela
Deis famoux amateur an dégea défila;
Leis terrou d'aqueou tems fugoun grandou' o pichotou
Din touteis leis garra sambégeou dé machotou;

Leis ouesscou vouyageour voulen cé pimpara,
Per leis traïte fiela cé vezoun embarra
Coumou dé galien, estaqua per la patou
Attiroun seis payé qué yé fan catou matou.
Leis gabiou qué leis bres yé sarroun leis arpioun
A l'entour deis gara y'entroun dédin l'actioun ;
S'arrestoun oue mitan deis lézernou madurou,
Lou cassaire s'escound dessoutou la verdurou,
Sor lou bastoun fendu per pinsa leis ouesseou,
Quan yé venoun dessus per veïre soun musèou ;
La machottou'en voulan oue bout dé la palettou
Leis fai metre' one saqué per l'effet deis mouchettou.
Forçou venoun counten, nan pres la prouvesioun;
Mé lou soir eis café mentissoun din l'actioun,
Em'un front dé catin, vous assuroun sans peinou,
Qué nan pres environ dé sept ou hieu dougènou;
Enventoun deis tres quart, certen gu'a pas lou fieou
Bequou ;. .. lou lendéman yé court ém' un fezieou,
Déclarou guerrou'à mort en tout cé qu'a dé plumou :
Bouscardou'et passeroun tout aco lou parfumou.
Lou dimenche matin, quan lou passage' es bon,
Un démi batayoun passou sus chasque pont;
S'enten eis environ unou pichotou guerrou;
Leis grand cop dé fezieou fan l'effet d'oue tonnerrou,
Quand roundinou dé yeun qué fai lou roulamen,
Leis échos d'alentour fan millou tremblament.
Mé leis fort bracougnié, leis soi-disant cassaire,
Cé fachoun qu'aquest'an dé cayou gna pas gaire.
Quand dedin lou printems, entendoun cascaya,
C'aqueou paoure gébié ven per multiplia,
San respect per lou tems yé fan unou bravadou,
La maire sus lou nis n'es pas meme' espargnadou ;
Destructour dé gebié, avide golia,
Respecta leis ouesseou quand venoun s'apaya;
Jouvires fin estieou fazen vesteis partidou,
Rougna vesteis plaisi per vostou cassou'avidou.
Souven din lou printems nous alenen leis dets ;
L'hiroundellou' en voulant fai lou mié mantelet,
Vingt pareou dé fiela leis an vite' aquatadou;
Trovoun dé trot dé bos entré qué soun plumadou;
Unou n'en fayé dex cé yé fazien pas maou:
Vaqui la raréta deis acassou mouissaou.
Leis claraitou'eis eis,graniés dégea yé soun pengeadou.
Et leis figou' eis granié soun casiment sequadou;

L'estieou dé San-Miqueou faï coumou lou lampioun
Avant dé s'amoussa ranforçou seis rayoun;
Mes oue mendré plugin vous foou prendre la lanou,
O garou lou roumas et la tristou tisanou.
La garbou' a régourgea, lou fruit ses ben vendu :
En forçou jardenier seis aoubre yan rendu,
La vendumiou pareï, lou franc buvir l'entounou,
L'Estieou cé vaï coucha per reviya l'Ouetounou.

Fin doue cant segound

- 1 - Yeou quaï fa l'episodou, creze d'avé teta unou marridou mamellou.
- 2 - Mithologiou.
- 3 - Ouetour d'un poémou: Leis Embarras dé la fierou de Beoucaïre.
- 4 - Doux cranou gardian.
- 5 - Historique

CANT TROISIÈME

L'Ouetounou

Sus la costou d'un gres, din lou bas Languedoc,
Mounté chasque mayoou faï dé vin à plen broc,
Egistou un çerten mas appela lou Dountaïre (1),
Qué doue *Cantou-Perdrixes* lou miyou terraïre,
Es aqui caoutreis fes leis amis doue rasin,
Proche dé San-Miqueou yé festavoun lou vin :
Noublessou, roturié, bourges dé la countradou ,
A l'hounour dé *Bacchus* poumpavoun dé rasadou,
Penden quatre' ou cinq jour, oue son deis tambourin,
Fazen un baccanal coumou'eis charavarin.
Vici la vérita dé la festou anonçadou,
Lon Francés na guerrié; dé donnou rénoumadou,

Es lou proumier chalan; haïssen lou répaou,
Yé faï desrouviya sa troumpettou' à cent traou ;
Quand l'ennemi vingu pensavou seis blessourou,
Et qué leis chivayé quitavoun seis armurou,
Gna qué ver seis beouta cantavoun seis amour :
Din touteis leis casteou fazen leis troubadours;
D'aoutreis qué per l'hounour navigavoun sus l'oundou,
Per estre chivayé dé la gran taoulou roundou,
Et d'aoutreis dé Bacchus cé désien chivayé,
Jamaï din leis défi yé fazien dé fouyé;
Car ren es pes hountoux qué l'homme quan s'empégou,
Jamaï din lou bon sen séguis la bonnou régou;
Mé leis cranou buvur san maliçou' et san maou,
A l'endré caï cita livravoun seis assaou.
Sus un grand tabouret métien unou couroudou
Plénou dé fameux vin; et chascun, à la mudou,
Leis man darnié lou quieou, poumpavou d'un soul cop
San réprendre l'alén dinc aqueou fameux go.
Qu'aoe n'en bevié lou maï din aquelou maniérou
Èrou nouma grand preou dé touteis leis counfrérou;
Et jusqu'ou qu'un pé fort yé damesse lou pioun,
Erou doue dieou Bacchus lou proumié deis champioun ;
Mé désempiei dex an *moussu dé Pret à Boirou*,
Res yé poudié terni lou louezié dé sa gloirou,
Car sans charlantegea quand tout avié begu,
Quatre traver dé det avien disparégu :
Entré queou yé prégné sa proumiérou poumpadou,
Toutou la souciéta cé lrouvavou dountadou.
Quand un certen matin la rentiérou doue mas,
Brunou', à double mentoun, sorre doue poutouras,
Colossou dé trentou' an, eis dox gaoutou mouflettou,
Gar oueyen fa pali la pé rougeou' arcanettou,
Diguet : « Coumou cé faï, de veire resta cour,
» Dé nosteis enviroun deis vré buvur la flour,
» Leis fumou doue defi nen soun dounc escartadou,
» Emé la permissioun beouyeou ben ma gouladou,
» Cé vous fazié pas maï »; chascun aplouediguet.—
Assageou, cé té plaï, *Pret-à-Boirou* diguet
San cé descouncerta, dé la cournudou plénou,
Siei grand traver dé dets, oue foun dé sa bédénou,
Filéroun sans effort; lou grand preou lou vesen
Toumbé moure bourdoun, cé coupé quatré den.
Sus un brancard, garni dé pampou deis pé bellou,
Pourteroun plan dé joie la cranou dountarellou.

Despiei forçou assistant rénouceroun oue vin,
Per s'estre vis dounta d'oue sexou fumenin (2).
Leis rasin soun madur, et dégea la troumpettou
Per ordre superiour à seis cantoun répettou
Qué jusqu'ou' ém' un taou jour res pouu pas vendumia.
Qué, sous pénou dé fres, res pourra pas trouya.
A pénou' a troumpéta, qué dégea leis cournudou
Soun sus leis carrétoun; unou classou' esmougudou
Prenoun la permissioun dé soun ouetourita,
Mes en villou' en intrant cé vézoun arresta.
Foou qué sus lou camin, jusqu'ou' à l'hourou sounadou,
Esperoun lou moumen per faire soun intradou.
Quinte galimatias quand lou tems es vengu,
Semblou doue bru qué fan qué lou Ciel s'es fendu.
Leis cournudou' en souetant deis ressaou deis carriérou,
Semblou que l'Eternel cabussoun soun tonnerrou
Dessus leis Sodomien, qué seis couquinayé
Yé fagué fricassa per lou fio deis souegné.
Tout' hourou dé la gneuch, dedin la Coundaminou,
Leis gens soun esfraya comou' oue tems dé faminou;
Nanettou! Jean ! Marthoun !! parten ! nosteis vésin
An dégea vendumia; rouebaran leis rasin;
Sembloun, en verita, tres quart deis vendumiaïre,
Qu'en prenen cé ques sieou, van faire leis piyaïre,
Tant soun desvâria. Din touteis leis cartié
Avant sept ou yeu jour tout es din leis séyé.
San sieun din lou tinaou, dé fruchou dalicadou,
Quand es rendudou' en vin sert qué per l'ensaladon;
Un aoutre' a doue moussi; l'aoutre s'es esvana
Manquou dé précoutioun; dé boutou fan réna,
Leis gens per espargna, crentou dé la disettou,
Fan per cé refresca tres o quatre piquettou.
Cantou-Perdrix, soun fruit s'erou' entre bonneis man,
San-George' el Ledenoun gagnayen pas leis gand;
Mé lou grez et lou plant dé toutou la countradou,
Soun mes san destentioun din la memou trouyadou,
Bouyoun dédin la caou, tandis qué din lou bos
Sayé lant seculen, qué tirayé doue cros.
Coumon l'aï dégea dit la recordou' es finidou,
Ya pus qué leis igras per la classou' aganidou;
Touteis leis paoureis gens soun ana rapuga,
Yes arriva souven dé pas veni carga,
Quand din lon dré camin cerquavoun sa vidottou.
D'aoutreis men despichoux à griffou dé machottou

San faturou' et san ben recoltoun tour à tour,
Dé lézernou' oue printems, dé blad din leis calour;
Dé rasin per pengea; fan vin quieu, counfiturou;
Dé piquettou' et dé vin, n'an per sa nourriturou;
Vendoun dessoutou man dé tout; nosteis arquin
Doue terren doue peïs soun leis vré bedouvin;
Dormoun pas quand an son; d'oue tems deis ouelivadou
An d'ouelivou' à gogo, pigeoulinou' et tayadou
Enfin , acoustuma dé manda leis arpioun,
Dé touteis leis cousta pesquoun mies quei pissoun.
Lou vin a proun bouli, n'en ramplissoun leis boutou;
Leis *destré*; ben. grissa dé pertout soun en routou;
Cé beou coumou dé traou, chascun cé pou mouqua,
Leis buvur groumandoun s'empégoun bon marca;
La raquou per leis vis es tant ben esquichadou,
Qué touteis leis mié tour nen pissou cent rasadou.
Leis tourdre soun vengu, lou grés es fréçanta,
Et leis vol d'estourneou venoun nous véçita.
Héroux lou cassiro guand yé faï sa descargou,
Arrivou caouquou fes qué n'en tuvou sa cargou;
Couvriçoun lou souleou; malhur eis ouelévié
Quand yé toumboun dessus per cerqua soun grapié,
D'ouelivou chasq' oueseou n'en pren tres; leis galatou!
N'en portoun unou' oue bec, unou dé chasque patou,
Leis paoureis perdigaou qu'escapoun oue fezieou,
Soun sezi per lou coï, per lou crin o lou fieou;
Quand arrivou lou tems d'oue triste despampage,
La cassou' à l'assassin yé toquou lou plumage;
Leis pouçoun plan planet, chasque jour din lou grés,
Aqueou qu'es escoundu n'apayou doux ou trés.
Leis jour qué lou souleou cé trovou san nivage,
A doux pas doue peïs leis miraou fan ravage;
L'alouvetou din l'air, en guinchant sa beouta,
Lou ploun dedin seis flanc supou sa vanita.
Touçsan ven d'espeli, lou vin blanc, leis castagnou
Vénoun recounquiya lou peïs dé coucagnou.
Arrivou ben souven qué doue tems deis fréçjour,
Per leis plaisi nouveou, dé certens amateurs
Prouposoun en d'ami, per faire seis réçalou,
D'arenta caouquou part unou poulidou salou
Per unou souciéta; touteis métoun dé fio,
Mes an pas coumença qué dégea n'a pus lio.
Lou proumié jour vaï bèn, lendéman ya quérellou:
Cé roundinoun en corp per unou bagatellou,

Et sans estre brouya cé viroun un grand quieou,
D'amelié dé vingt ans cé disoun pus adieou.
Lou féble doue peïs es pas fort en counstançou:
Jamaï réunioun trouvara d'assurançou;
Yeui sies un blanc dé la; déman san embarras,
Té viran négrégea pire qu'un courpatas.
Dé nouveou tout es beou, sistémon dé berloquou;
Leis proufit leis pé clar souven ya d'équivoquou;
Mé quand vantoun caouqu'un, gagnayé qué sieyard,
Qu'en fazen soun calcul trovoun dé milliard,
O moun dieou ! leis escu yé toumboun coumou pleugeou
Dédin aquel endré chasquou boursou cé veugeou;
Cridoun qué dé proufi ! més un mes san travaï,
Doue meme vous diran: a démouli soun faï,
Car ven dé trouequiya sa famousou saquettou,
Din caouque tems d'ici s'énanara d'anquettou.
Dé faou dévot malin, mordoun dé toutou part,
Mé leis jour defendu mangeayen ges dé car;
Per estre vis deis gens, à la darniérou messou,
Prenoun la coumunion, passoun per la sagessou,
Et quand din seis cousteou lou paouré' es pessuga
Yé fan vendre soun yé per cé faire paga.
Quand l'animousita gounflou d'amou bigottou,
Certen endévidu ressentoun seis calottou.
Enfin leis ouelivadou' aprochoun, et leis gens
Per reculi soun fruit proufitoun d'oue beou tems;
Quand fara dé beou jour din lou més dé novembre
Dédin leis ouelévié leis cant cé fan entendre:
Quinteis escacayas; dé chascun doue peï.
Soun historou doue jour es dessus lou tapis;
Cé ya d'enlévament, cé ya caouqué mayage,
Y'animoun tout lou jour soun famoux caquétagé;
Leis chatou s'aimoun ben dessus l'escarassoun;
An lou tems jusqu'oue soir dé branda lou mentoun,
Coudençoun per canta lou galan rouebatori (3),
Leis risoulet doue jour servoun d'endourmitori,
Piei dedin sa gaita répétoun lou réfrin,
A grand cop dé gouzié d'un viei charavarin;
Quand soun lassou' à canta la pé délibéradou,
Eis défaou dé caouqu'un dounou la réfréscadou.
Réprouchéroun un jour ém' un mourroun charmant
Per déqué vouyé pus soun riche' et beo u galan;
La fiou yé diguet: « mé mouque dé richessou,
Cberisse lou travaï désempiei ma jouinessou,

L'enfan d'un barrioutur (4), amaï m'ague ren fa,
Lou mette san regret oue ren deis escrafa;
Regarde l'usurié coumou' un fleou sus la terrou,
Es lou soulet mestié dé soun perou' et sa merou;
Pourrieou pas régista, s'un jour à meis enfans,
Y'entendieou reprocha lou vice dé seis grans;
Coumou dé leopard quand soun din sa furieu,
An souena deis escu grand nombre dé famiou ».
La pé vieyou, diguet: « aprouve toun bon sen,
L'on veï qué din toun corps ya forçou sentiment;
Parvendras moun enfan prenen un travayaïre,
Emé lou biaï ques as farés vesteis affaire;
Couneïsse mies qué tu l'histoirou deis parent
D'aqueou cas refusa, coumou ven soun argent.
Cé maridérout nus, ellou' erou coutuyérou;
Eou din leis feneyan countavou per counfrérou ;
Touqueroun per hasard un pareon dé cent franc,
Placérout soun argent, cé plagnessien lou pan;
D'un escu dé siei franc tiravoun per sémanou
Dex souu per l'intérés: yé toubavou la manou
Din soun arquin trafi, dé paoueis peïsans
Cé yé vezien fourça per nourri seis enfans;
Cieoucle, roun, tour, clavié, changeavoun dé minage;
Leis dimenche en pagan rétiravoun seis gage ;
Arou qué soun coussu fan lou coumerce en grand;
Lou paoure minagé qué yé manquou dé grans
Per poudé samena, ressaou miegeou souemadou,
Ren doux sac ben coumoul la recordou couecadou (5)».
« Oue diable ! tisavous, diguet la Marioun,
D'aqueou triste récit n'oueraï dé crisspassioun »;
Dessus la loutayé counten caouquou anédoctou,
La mendrou vérita toujours vous ravigotou.
Enchaplé soun dayoun, coumencé soun récit,
San faire d'eventioun coumon voou dire' ici:
Ya gaïre dé peïs, dedin toutou la Françou,
Qu'imessoun maï qu'agues deis numéro la chançou;
Dé gens per aqueou geo fazien leis gargameou,
Per yé bén figura plagnessien seis mouçeu.
Unou fumou' à quieou nus agué, per benfesençou,
Un pouli coutiyoun per la metre' en décençou.
Per lou quatre-vingt-hieu vendégué la mita,
Leis dous lex qué resté leis fagué foufila;
Gargué lou coutiyoun pes estré qu'unou saquou,
Leis croutoulou' en marchan yé fazien ges dé taquou:

Fazié dé picho pas, touteis coumpasségea,
Lou mendre cop dé ven la fazié mourrégea.
D'ouetreis cavien vendu seis oubjet dé cousinou,
Fazien coïre' un ragout dédin d'ascladou' usinou;
L'argent per lou fricot cé changeavou en biyé,
Emé doux numéro qué chascun poursuivié (6),
Quand n'avien pus lou soou per avé la fricassou
Anavoun lou matin rapuga sus la plaçou
Dé feuyou dé couelet, qué dounoun eis lapin,
Oue bon travayadou yé servien dé festin.
Quintou rageou' aqueou geo dounavou en dé couméro
Un soungé' érou' expliqua per doux ou tres coumpéro
Per doux soou leis dévin yé dounavoun d'espoir,
Fazien leis charlalan per moustra soun savoir: —
Aï soungéa dé géasiou (7), dé trésor, dé pénaïsou; —
Es lou quatre-vingt-hieu qué toun esprit pantaïsou; —
Ai soungéa dé métaou, d'argen, dé cabaret; —
Es lou quatre-vingt-dex: sourtiran per ma fet.
Viei lou pé cuyoux (8): un jour un dévinaïre
Sambegé coumou foou tres fumou dé Beoucaire,
Yé disen: yeun d'ici rouebares un cabri
Négre, paou dé peou blanc, qué fugue ben nourri,
Y'estaquares tout vieou leis patou' émé dé cordou,
Dédin un grand piroou, sançou miséricordou,
Lou fares gargouta, venen din vostou' oustaou
Dessus leis miegeou' gneuch, plaçares un miraou,
Doux long cierge' aluma sus unou memou taoulou,
Tant qué res parlara, quinqués pas la paraoulou,
Quand lou sentires quieu, qué la car quite l'os,
Amoussares lou fio, retirares lou bos;
Dédin l'apartement, la portou d'intradou,
Métrès oue beou mitan dox sandalou'abénadou.
Lou piroou réfrégea l'apuyares oue soou;
Oue davan d'oue miraou vous métrès coumou foou,
Assétadou d'aploun dessus unou cadiérou,
A la divinita fares ges dé priérou;
Chasque'os san destention lou métrès sus leis dent
Tout en vous mirayan, quand yé vires pas ren;
N'en mourdres un per un dé la memou maniérou,
Trouvares en cerquant unou fourtounou entiérou:
Capitan lou bon os, tres numero sourtant,
Din lou miraou pinta leis vires à l'instant.
Alor un chamatan, coumou' aqueou d'oue tonnerrou,
Darnié veste couté fara soun ménistérou;

Unou voix cridara: qué mé dounes per yeou ?
Due yo dé vous vira, yé moustrares lou quieoo;—
Cé qu'es tieou, yé dires, es oue soou din la salou;
Dé rageou, aquel *esprit*, prendra vesteis sandalou
Entarra lou cabri din un traou d'unou cour,
Lou *ternou* qué métrès vendra din quinze jour.
Contentou doue secret, nosteis particuyérou
Suiviguéroun l'avis dé la sénou sourciérou;
Mes unou qué blaguet récouepé soun paquet,
Mé din chasque cantoun bouléguet soun caquet,
Sourtou quand souepégué qu'avien fa la bégadou,
Lou ternou'en questioun erou'unou gascounadou.
Ouelivoun propramen tant qué lou tems es caou,
Mé quand lou ciel es brun, qu'alenu lou mistraou,
L'ouelivou din leis 6ac souven es pas ben netou,
Man péquou' en arrivant fai faire dé niélettou,
Cé n'en fai pas lou quart retengu per la fré,
Oueyo dé caquéta s'alenu din leis dets.
Lou soir en réturnan soun embabarouchadou,
Podoun pas s'escoueffa qué quand soun arrivadou,
Soun à pénou'à l'oustaou qué din lou fouguiroun,
En brulan lou davant, cé gealoun lou courpioun;
An la calour qué fouou qué gnand soun aquatadou,
En couvant seis amours dessoutou la fiassadou.
La recordou vaï ben, leis mécaniquou entrin,
Engraïssoun dé pertout seis vis et seis martin,
L'aïgou caoudou sus tout fai tré ben soun ouefice,
L'escou'ouu'en yajudan tant ben fai soun service;
Leis mollou' engranaran, deis mouenié leis flambeou,
Yan enchapla leis traou din tres cop dé marteou;
Leis cabas soun lava, leis piélou nétégeadou,
Barraou, caviou' et claou, tout a sa réfréscadou,
Leis traou din leis granié soun tapa per la caou;
Oue poux, quan poumpoun pas, métoun un bon triou.
Per l'intradou souven gna qué mangeoun la costou.
Coumou leis bon souedar chascun es à soun postou .
Lou baïle, soun ajouin, l'egüe, lou carrétié,
Touleis leis mouliroun segui d'oue cousinié;
Chascun y'entrou'en fountioun, cé métoun à l'ouvrage
Lou mestre yé fournis lou fruit per l'engrissage.
Propre coumou' un saloun esperoun lou chalan,
Et lou gai mouliroun ten la palou' en cantan.
Lou pé cuyoux dé tout, es aqueou noum terrible
Qu'esfrayou l'Univer amai fugue' envésible,

L'infer ! trambla, l'infer!! mes aqueou deis moulin,
Cerberou(9), geapou pas, vous barran lou camin,
Caroun(9), lou viei marin , n'a pas ges dé nacellou,
Orphée(9), yé descend pas per avé sa dounzellou,
Es un endré famoux, tres caousou réunis,
Percatoirou' à soun tour, Infer et Paradis;
Es l'infer doue chalan, seis caoudou maou triadou,
Sans avé fa dé maou, an sa pourtioun damnadou;
Lou *segound*, leis triant, y'apliquou soun destin,
Boulegou' en destapant avant d'estre' à la fin;
Amou deis ouelévié, yé dis din soun grimoirou,
Ana vous nétégea din lou labouratoirou,
Dissate din la gneuch vous pescaren d'afoun,
Toutou la quituvié la lissarés oue foun.
L'éguié ten un ferra plen d'unou aïgou bouyentou,
Arrosou dé pertout, prouvoquou la décentou
Deis dégout d'oli fin; fai l'effet d'un touren,
Qu'enménou dé troupeou pesca per d'aoutreis gen;
Leis dimenche matin, moumen dé la victoirou,
Tiroun din dé barraou d'amou d'oue Percatoirou,
Y'entroun en Paradis quand rendoun forcou'escu,
Dé la fabricatioun engraissoun lou moussu
Sus lon gain d'aqueou jour ya per fes la régalou,
Mé quand mangeoun pas ren an siei jour la fringalou.
Quand lou travai vai ben dé *baïle* venen viei,
Candiya sus seis banc soun ouetan fier qu'un reï;
Un barroun dé loun gour ser en guisou dé septrou (10);
Fier en cé y'acouidan oueblidoun seis ancétrou;
Lou chalan en venen s'es caougue fumelin,
Emé soun air sérieux y'apliquou soun réfrin:
Madamou pouden pas, s'ares beleou passadou,
La sémanou què ven, sus la fin o l'intradou,
Arrou' aven pas lou tems; — mé meste Bernabeou,
La damou yé respond: manda lou toubareou,
Meis ouelivou' à l'oustaou soun leis tres quar mousidou,
Cé mé rétarda maï saran touteis passidou ;—
Lissa nous dé répaou, douna nous lou bon jour,
Quand vous disen quicon es maï qu'arrêt dé cour,
Aquellou fa tayo; co vei d'aoutreis coumpaire,
Dessus lou meme toun la contentoun pas gaire;
Paou y'emportou leis gens, quand sayen sénatour,
En yé viran lou quieou yé fayen leis hounour.
Fayen pas maï dé cas dé payé persounage
Qué dé certen Angles quand parlou soun lengage.

Amaï lou pé souven lachayen caouqueis ro,
Fazen per sa santa doux ou tres picaro.
L'oli qué d'aqueou tems arrivou d'aboundançou,
Sançou minageament sert en toute pitançou,
Din touteis leis frico cé gnen trovou dédin,
S'ouejeavoun lou beouyen coumou'un litre dé vin.
Leis caleou soun garni per la journadou entiérou,
Forçou s'an pas d'esprit manquoun pas dé lumiérou.
Enfin lou cousinié rétirou doue fourneou ,
Per leis gens doue moulin leis favouri mou ceou;
La soupou qu'un bouyé, coueyé soun aguyadou,
Pourrié pas la soueta, quoi qué ben mitounadou,
Es placadou d'aploun sus la taoulou' à brancard,
Emé dé gros favioou ségui dé trop dé lard.
Alor lou cousinié d'ouo *baïle* din la lestou,
Emé lou trot dé bos yé crouchetou sa vestou,
Dessus leis espaloun coumou' un manteou royal,
Semblou' un habiyament qu'aven en carnaval;
La véstou dé pétas n'es tan ben claveladou,
Qué y'a pas un mouceou doue jour qu'érou'achetadou.
Res toquou lou frico qué quand n'a pres sa part,
Yé portoun lou respect din touteis seis égard.
A la fin doue répas ordonou soun ouevrage;
Enfans vous fouu parti, yé dis san tripoutage,
Ana rendre oue bourges l'oli qn'a récoulta,
Leis barraou soun ramplis, leis ouessoun soun carga.
Aquisoun pas crentoux, ressaoupoun per estrénou
D'argent, dé vin, dé car, dé missoun, dé coudénou :
Tout es bon, soun content, cbasque jour fan avant,
Voudreyen caquéou tems duresse cent mill' ans.
Leis moulin soun barra; dé touteis leis mountagnou
Décend din lou peïs dé l'hiver la magagnou,
Leis boufadou dé vent s'embornoun dé pertout,
Leis branquou'en coussinant cé fendoun jusq'oue bout;
Leis feuyou din leis airs voutigeoun abrivadou;
Exquilençou, rouemas, doulour, fan seis intradou;
Leis paoureis endéqua toussissoun din lou yet,
Dé tant qué fan d'esfort sembloun din la fouyé.
Leis nas coumou'un pébroun, couloun dé trémontanou
Et leis dets rétira fan leis croc dé roumanou,
Leis obin en trémoulan sembloun fai dé tracheou,
Din leis cendre leis kats se rabinoun leis peou.
Lou mayestraou boufan naturou'es aganidou,
D'un cop dé soun alen l'Ouetouou'es esvalidou.

Fin doue Cant troisiéme.

- 1 - A unon legou émiégeou de Beoucaire, costou de Cantou-Perdris qué vaï à Bellougardou.
- 2 - Historique.
- 3 - Cansoun en vogou.
- 4 - Usurié.
- 5 - Tableou dé purou enventiouns, mé qué sayé aplicablo en dé gens.
- 6 - Lou 88 et 90 soun esta poursuivi maï dé doux ans.
- 7 - Legissé la clef d'or oue 88-90.
- 8 - Historique.
- 9 - Ovidou.
- 10 - Noun pas touteis, mes gna.

CANT QUATRIÉME.

L'Hiver

A la cimou d'un roc, l'esfraï dé la naturou,
Mounté poussou jamaï la mendrou deis verdurou,
Sus sa crestou s'élevou' un magique casteou,
Mounté' habitou Borée (1) et touteis seis cadeou;
Dé glaçou dé mill' ans yan fourma sels murayou,
N'embiboun soun alen quand nous livroun batayou,
Sourtout quand din l'hiver d'aqueleis lougarou
Eollou (2) oueblidara dé buta leis ferrou,
Lou miejour cé ressen d'aqueleis escapadou,
Caouquou fes lou printems n'a leis gaoutou gealadou.
Perqué l'hiver es long aloungarai moun cant
En fazen l'aditioun deis soutisou' et cancan.
Quand un prédicatur lançou dé la cadierou
Dessus leis peccadou la divinou lumiérou,
Qué fai senti d'en haou toutou la verita,
Et qué leis répenten trovoun sa carita,
S'ataquou queis défaou car la persounou' endignou,

Va qué lou maoudisen queou meme ia désignou.
Emé men dé talans, sus leis meme défaou,
Voou ben faire espousqua moun pébre' amaï ma saou;
Vole pas res nouma, n'ataque qué lou vice !
Quand garissé lou maou trouva veste dellice.
Touteis leis prouvesioun soun à l'abri d'oue tems;
Leis récordou' an douna, tout boulegou d'argent ;
Lou blad din leis moulin lou van rendre en farinou,
Nosteis pé malheroux cregnoun pas la faminou,
Chasque cultivatour proche dé San-Martin,
A rampli seis touneou et ben tapa soun vin;
L'oulivou' a ben ragea, l'oli vaï din leis gerlou,
Vuidou doue viei bourras, nettou coumou dé perlou.
La naturou'a lou doou, leis feyou per l'ouetant,
Quand escouboun lou soou nous fan piqua leis mans;
La sévou' a décendu jusqu'oue ver leis racinon;
La rusquou'es lou manteou deis insectou' à rapinou;
Entré leis bras dé Dieou la naturou s'endort,
Espérou lou printems per poussa seis trésor,
Pourvu coue mès d'abreou la maoudichou plouevinou,
Vengue pas doue fermié yé mascara la minou.
L'aproche dé Nouvé, l'intradou dé l'hiver,
Epoquou qué chacun caressou lou desser.
A perpaou dé Nouvé, citen unou épisodou:
Eis viyadou d'hiver, leis conte soun dé modou,
A l'entour deis brazas leis pé jouineis enfans,
Soun qué d'ouriyou et d'ieu per escouta seis grans.
La veuyou dé Nouvé, jour deis pé respectable,
Lou dieou dé l'Univer nasquegué din l'estable,
Entré l'ase et lou bioou, lou divin Rédentour,
Per lava certen maou vengué veïre lou jour.
Per nous mies rapela la gloïrou doue messiou,
Chascun mes coulatioun oue sein dé sa famiou,
Gna qué vénoun dé yeun, dé brouya fan l'accord,
D'aoutreis la larmou' à yeu plouroun un paoure mort;
Doue pé riche oue pé gu touteis fan bonnou chérou,
Mounté ya cachafio soueblidou la misérou.
Un d'aqueleis beou jour un fameux bracougné,
Ané batre lou champ per tua dé gébié,
Crezen avé quicon per lou, mangea leis festou,
Tuvé qu'un triste ouesseou l'augouro deis batestou;
Lou soir tout escranca yentré din soun oustaou,
Leis plats què l'attendien éroun sus lou récaou,
La fumou' en lou vezen fugué escarrabiyadou,

Diguet: bon, tastaras ma bonnou bourbouyadou,
Aven forçou nouga, dé figou, dé rasin,
Quatre plat différen, tres litrou dé bon vin.
Portoun lou cachafio, l'alumoun, lou bénissoun,
Dé la joie doue frico dégea cé réjouissoun.
Quand la fumou yé dis: à perpaou qu'as tuva?
Un merle, yé respond; véguen, lou creze pas.
Tu qu'adusies ouemen lebre, perdrix, bécassou,
Un beou jour coumou yeui, faves marridou cassou ? —
Té, l'homme yé diguet, végeaqui moun saquet,
Tafouro dé pertout, moudérou toun caquet.
La fumou prend l'ouesseou, dis téne unou merlatou;
Lou merle qué n'as fa? — sies pire qu'unou chatou;
Jean Barbabou yé dis, es un merle ségur;
Noun! jamaï lou criraï, sies ren qu'un afrountur,
Per mé countraria mé contes dé souenettou,
La merlatou mé faï mounta leis arcanettou; —
Assa véguen Françoun, merlatou' ou merlatet,
Cé mé rebriques maï t'apuyé un fier soufflet.
Counou' anavou bada per prendre la paraoulau,
Jean y'apuyou' un moustas, patafloou sus la taoulou
La bonnou coulatioun, dé frico récerqua,
Servigué dé regal à soun chin, à soun kat,
Semblavou lou débris d'unou mié batayassou,
Tout' érou barbouya dé la bonnou fricassou.
San lume, dé tasloun, juran lou noum dé Dieou,
C'énaneroun coucha, cé vireroun lou quieou.
Lou tems qu'adoucis tout fléchigué la coumérou,
L'annadou cé passé san la mendrou couléro.
L'aoutrou coulatioun ven à taoulou, touteis doux
Sourresien doue regal counou doux amouroux,
Quand *Françoun* dis à *Jean*: l'aoutre'an per la merlatou
Oueyo dé ben soupa sentiguerou ta pattou;
Ouessi perqué voulé toujours countraria,
Jean yé diguet mamour fouyé ben tapuya.
Sabies ben qu'avies tor;—noun yé cridé la fumou
Em'un air enflama d'un gros pouce d'escumou,
Erou cé qu'avieou dit, creze qu'avieou résoun;
L'homme yé ripousté per un grand cop dé poun.
Vaqui la couïfou en l'air, tafor sus la tignassou
S'aneroun maï coucha san piqua sus la biassou.
Enfin, touteis leis ans, en par]In dé l'ouesseou,
Nostou paourou Françoun avié sus lou maseou;
Tout l'an éroun draccord, aqueou soir dé ripayou ,

La discordou vegué coumença la batayou.
Lou paoure *Barbabou* métegné caulatioun
Qué quand lou nas camard y'agué cézi Françoun.
Tout coum'âi dit pes haou, la veuyou es ben festadou,
L'oustaou lou pé mandian a sa part de becadou;
Doue matin jusqu'oue soir ecrregeoun soun grapié,
Tout' en tavanegean ressemblou' un fournéguié;
Gna forçou qu'aqueou soir cé metoun en régalou,
Dé touteis leis cousta fan,fugi la fringallou:
Sourtout quand din lou fio s'arrosou lou tisoun,
Qué doue restou doue vin lavoun soun gargaçoun;
Ya qué lou pouetrounet qn' aqueou soir fai quérellou,
Quand fan pengea ver eou la farotou candellou.(3)
Gna qu'an tant rambourra soun ventre coum'un bouc,
Qué podoun-pas branda dé tant qué soun sadou.
D'aoutreigs dé miegeougneuch qué desiroun la messou,
Ou yo de yé préga yé fan dé petitéssou ;
Qué dé soutisou'en l'air din lou temple dé Dieou!...
Cé pouetirou dé nas, cé, pessugou dé quieou ;
Dédin dé moulouné l'aguyou'embaladouïrou
Nousou leis coutiyoun dé tres ou quatre souïrou;
Tout' en cé séparan, quand soun pus en réçaou;
Lou pé feble deis doux l'estrifadou réçaou.
Figou, poumou, nouga, deis pochou dé coumérrou,
Servoun dé chapelet, mangeoun gran et rouserou.
Fazen leis confessour, cé veï certen garcoun,
Dinc un counfessionna, qu'acordoun dé perdoun.
D'aoutreis din lou tambour battoun la generalou;
Dé fiou' et dé garçoun fan souven d'escandalou;
Pér cita cé qué fan faudri forcou papié;
Voou maï resta coucha qué fai dé vilegné.
La messou, selon yeou, sara ben célebradou,
Qué quand en certen gens yé barraran l'intradou.
Lou lendéman Nouvé, caouquou fes quand fai beou,
Forçou soun,ben nipa, propre coumou d'aneou,
Ya ges dé destentioun eis diférentou classou,
Leis coustume douo jour sembloun dé noblou raçou.
Quand un travayadou, couera ben espargna
Per un jour coumou' aqueou cé poudé miraya,
Couera fa fignoula sa longon camisolou,
Lou fénéyan jaloux yé dis sa faribolou.
Et tout en roundinan dis: cé desmescouneï,
Garou leis rousigoun avant qué vengue viei.
La fiou dé travai, la jouinou contuyérou,

Yé passoun l'espessoun din touteis leis carriérou;
Unou dis: « Vé, *Ninoun*, a desgagea seis tour,
» Seis round et soun clavié per tres ou quatre jour ».
Dé seis habiyament la génealogiou,
Chascunou soun verset leou vous yé dégoubiou.
» Aqueou pouli velour, tan ben récouquiya,
» Couneisse lou moussu qu'à l'oumbrou ya baya.
» La raoubon' à mèrinos dé la jouinou brunettou,
» La gagné fin juyé courduran sus l'herbettou;
» Dé la bloundou lou chal'émé leis bourdéquin,
» Leis agué certen jour oue foun d'un magasin ».
Qué dé cop dé lardoun! leis lengou dé vipérou,
L'hounour yé costou ren, car n'en fan bonnou chérou,
Tout'en caloumnian, din seis millou pastis,
Rabinoun soun frico, soun oustaou n'en souffris.
Dinc aqeste peïs la negrou maoudisençou,
Quarantou fes per jour ya caou foou qué l'ensençou,
Et généralement din chasque lio public,
Découmpoun chasque jour dé vestou' amaï d'habit.
Es rale lou mortel examt dé camisolou,
Souven es ensali mai qué din la rigolou.
Farés qué dé sourti, s'un vous toumbou dessu,
Un chasqu'un à soun tour vous lançou soun pessu;
Créyé passa per gnaïcé métié pas sa misou;
D'estriffa soun prouchain gna qué l'an per dévisou.
Manges un tro dé pan, té brécoun toun rabo;
S'aïmes ta réligeoun, sies un couquin devot;
Cé prégues Dieou chez tu, qué manques leis oueffice,
Sies un vré rénega tout clavela dé vice;
Mé caou vous dis aco: leis gens leis pé tara
Car l'homme bon enfan jamaï s'en mélara.
Un estrangé pareï, cé fai ben seis affaire,
Cé parlara qué d'euo dédin touteis leis caire ;
Qué vendè dé ciblé, qué fague d'orviotan,
Forçou vous prouvaran qué res es tant savan,
Et qué leis Bouquiren, quoi qué coumpatriotou,
Proche d'un taou suget soun ren qué dé pagnotou;
Qué din touteis leis arts yés un flambeou proufoun,
Qué res yé liyayé lou mendre courrégeoun.
Mé quand per soun malhur fai caouquou bagatellou,
O qué caouque réver ven foundre sa candellou
Moun paoure bédigas, qué deluge dé trin,
Cé boumbis pas ben leou, jou leis charavarin;
Car quand seis amitié soun changeadou en soutisou,

La grellou'et lon mistraou soun crémou enver sa bisou:
Témouin lou *relougeur* (4), artisto distinga,
Qué faguéroun parti yé cridan as carga;
He ben, dequé avié fa per avé la chamadou?
Coumou din soun houstaou la sellou'erou ginâdou
Lachavou per besoun din leis flanc d'un gran pô, t,
Aprés la dégestinùn, la crassou doue fricot;
Piei fuguéroun d'accord émé'un escoublaïre,
Dé yé dire en passant : yas caga din l'affaire?
Quand y'avié caouquouren aco lou rendié gai,
Dédin soun toumbareou yé gitavou l'engraï;
Un jour caouqueis gâmin, lou mot d'ordre' ouesiguérou,
Et jusqu'ou' à soun départ en massou yé cridéroun.
Caou pourrié y'abari, foudri dé fier toupé,
Per poudé regista din dé payé caquet,
Mangeoufigou (5), *bureou*, *damou galinou blaquou*,
O qué nas, *ratapan*, creberoun d'espouvantou;
Nen crébayé ben maï. Quand yé brammln après,
Unou fes agari, perdé veste proucs.
Quand sia san soubriquet , sia pas san cop dé patou;
Per vous ben grafigna cé trovovou dé galatou,
D'aoutreis qué chasque jour vous faran l'aditioun
Deis fourtounou dé Jean, dé Pierre, dé Simoun.
Coumou figurou' agueou ? sa cassetou déclinou,
En disen quimayé peleou caouquou rapinou,
Per poudé sans effort couequa san samena.
Expioun soun prouchain quand l'an entamena;
Fan lou calcul d'un taou, sus seis pichoteis rentou,
Provoun per soun total qué fara leou dé ventou,
Dé seis cantou griyé lavara leis cayaou,
Qu'avant la fin dé l'an fouou qué fague lou saou.
Quintou joie per dé gens; quand certenou couméro,
Din l'oueriyou yé dis sabes ben taou coumpéro,
Qué fignoulavou tan, passavou per crésus,
Eben es enfounça *moussu Ouebert* (6) logeou pus;
Avant la fin doue més, dis toutou réjouvidou,
Unou legioun d'huissié yé vendran faï cézidou;
S'embrassoun ben countent, en cé bavant dessus,
Soun charma qu'un dé maï l'an raya dé moussu.
Car, san res designa, vezen certenou classou,
Qué marquoun dé piéta queis gens qu'an la besaçou;
Mé cé qu'es oue-dessus dé seis pichot mouyen,
Quand sayé l'Éternel, diyen qu'es un vaurien;
Seis pé riche qué yeou, t'affort la sabounadou;

Sies pézou révengu, coulou dè ma bégadou;—
Cépendant qué t'a fa per enfla toun imour?—
Figurou mies qué yeou;—t'ataquou t'y l'hounour ?
Travayou, ocupou té: ben souven la pérésou
En lançan seis badaï ya qu'ellou qué t'empézou;
Contentou té doue sort, chascun a seis rever:
Forçou végétatioun rescontroun soun hiver;
La vidou' es qu'un moumen, passen la san rancunou,
Et nous esfrayen pas deis tour dé la fourtounou.
Pouden dire' émé' orgueï: parmi nosteis ouvrié,
Ya dé premié talan deis principaou mestié,
S'eroun encouragea per lou pequunierou,
Seis ouevrage charman embéliyen la fierou;
Mé fi ! dé *Benetas* voulet cé coumpara
Eis ouevrié d'amoundaou, soun savoir ratara,
Disoun dé ferluquet, disetou dé geniou,
Caïmoun qué lou clinquant fa yeun dé sa patriou,
Counservoun seis escu per l'ouevrage' esterieur,
Qué pagoun ben souven double dé sa valour;
Coumou cé din Paris tout cé qué cé fabriquou
Ya qué leis Parisien qué y'agoun la tactiquou;
La Françou yé fournis cent millou coumpagnoun,
Qué din la quantita gna forçou dé rénoun;
S'an d'argent dé l'oustaou travayoun per soun compte,
Et dédin caouqué tems, lou marquis et lou conte,
Y'enlèvoud chasqué jour seis ouvrage ben fa,
Yé pagoun coumou voou: soun touteis satisfi.
Aqueou qu'a qué seis bras retournou à la cassinou,
Qué faoutou dé travai souven es tard quand dinou,
Per moustra soun talan a d'ouetis abéna,
Dé fere rouviyoux, dé bes artisouna;
Tandis qu'en travayan dédin la Capilalou,
Avié tout à gogo, trouvavou sa regalou
Quand fenessié quicon, beou bos, poulis ouetis,
Semblavou'en esten fa sourti doue Paradis;
Eben faoutou dé tout, à travers la misérou,
Dé soun biaï supériour mostre lou caractérou,
Sort deis ouetis rata dé cheduvrou charmant,
Qu'a peinou' à leis plaça per acheta dé pan;
Cé n'en vend caouqueis' un la façoun yes rougnadou,
A gagna ben suzan trentou soou per journaJou;
L'achetour vanitous yé voou douna dé prix,
Disen à seis amis: aï reçu dé Paris
Caoucounen dé feni, veritablou merveyou;

Leis aoutreis lou vezen cridoun la san pareyou:
Trovoun ren dé tant beou, n'en soun entousiasma,
Disoun, tout en badan, leis pigeoun lan gouma;
Quandid leis a ben mounta, yé dis: « Meis cher coumpaire
» L'oubjet qué vous plaï tant , es nascu din Beoucaïre,
» Es un taou qué l'a fa ».—Cé poou, dis certen sot,
En levan l'espa:oun oue bout dé chasque mot:
» Vezieuu c'aco sourtié d'unou man pas trop finou,
» En vezen la façoun, vezé caousou mesquinou »;
Existou qu'un Paris , répétoun leis badaou,
Per faï tout â souvet ;—végeaqui tout lou maou,
Ges d'encouragement; l'artistou cé rouviyou,
Faoutou d'ocupatioun faï qué dé pacoutiou;
Cé qué leis aprentis fayen lou proumier an,
D'oue mestre' es lou travaï per cé leva la fan.
Ansin mort lou talan, tuva per l'ignourençou,
Qué yeun dé soun peïs dounou la préférençou.
Mé taïse' amaï foou ben, car voou changea d'oubjet,
Per faire veïre oue clar qué manquou pas soujet.
Qué dé caousou diyeou dessus aquel article,
Forçou cé couniyen san metre dé béricle.
Un pérou rénouma, desié tout en préchant,
Prega, mentigues pas, coumou dé mounde fan;
Gna qué touteis leis fes qué disoun *Noitre Père*,
Doue Ciel, en mentissen, y'animoun sa couléro:
« Perdouna nous Ségnour, coumou nous perdounen »;
Mount'es aqueou perdoun ? n'a jamaï soun moumen.
Vaqui menti d'aploun, car vezen dé famiou,
Despiei seis *reïre grand* yé marca dé furiou,
Coumon cé leis pecca dé cinquantou' et tant d'an
Dévoun estre lou lot dé touteis leis enfans !
Malhur eis décentent d'unou branquou taradou,
Leis ente yé fan ren, cent ans an sa rascladou;
Mies qué lou catéchime' aprenoun leis defaou,
Per en cé disputant nous leis dire tout haou.
Jeannettou' émé Françoun, per ren cé soun battudou,
En cé ben soutisan soun pas estadou mudou;
Cépendan dé *Françoun lou caquet* l'a' empourta,
Jeannettou dé furour ya pus ren ripousta;
Unou vieyou' eis peou blanc, tantou dé la darnierou,
Deis defaou dé chascun, qué saou la kiriellou,
A sa nièçou yé dis: « Poudies pas la mouqua,
» Yé dire qué soun gran un jour fugué marca;
» Qué l'ouuncle d'oue cousin d'oue nebou dé sa mérrou,

» Sansou dé faou témouin sayé mort en galerou;
» Qué lou marquis dé taou, sans estre péruquier,
» Frizé penden dex ans unou tantou qu'avié;
» Qué sa maire fagué lou tour d'unou couquinou,
» En cargan leis rasin dé la vignou vésinou;
» Qué soun païre'un beou jout, oue mitan dé l'estieou,
» Pesqué dinc un pouchoun qué y'avié ren dé sieou;
» Qu'un vieï cousin qu'avié vivié dé carambolou,
» Emé' un soul maquignoun y'escumé quatre miolou;
» Té n'en diyeou tout l'an d'aqueleis gens dé ren ».

Vaqui lou vré pourtrait deis empézou paren.

Eben touteis leis jour aco cé renouvelou:

Chascun poussou soun bout din la mendrou quérellou.

Qué dé sot coumplement lou proumié dé janvié:

Bonnou'annadoù souven passou pas d'oue gouzié;

En levant l'interés d'aquel ancien usage;

Ya pas lou dex per cent dit sançou faou lengage;

Es la modou pertout, sieou breffe sus aco,

En véstitou'aqueou jour, lon yé pagou l'esco.

Dégea dé souciéta rounfloun seis controudansou,

Toujour lou carnayal es célébra d'avançou,

Soun rare leis peïs caïmoun maï seis plaisi

Forçou trovoun lou lems dé passa seis lézi;

Car leis *cassou travaï* (7) per aco soun deis cranou,

An din soun armagnac siei dilus per semano;

Diraï sançou menti cent' ajeudicatioun,

Cé metié lou *travaï* qué dé publicatioun,

Avant qué d'un seul lot l'offrou fuguesse fachou,

Aqueou qué batayé passayé per ganachou,

Car touteis lei tambour doue pé fort regiment,

Per n'en rapela doux seis peou cé crebayen,

Foudri brula siei mès en guisou dé bougiou,

Dé lon cierge pascaou gros coumou dé boutiyou;

La cirou partiyé lou travaï restayé

Oue pé bas deis rabais pas un n'en voudriyé.

Aoutreis fes leis garçoun, per parla dé mayage,

Emplugavoun amis, parens et vesinage

Dé *grand salamalé* (8) qué fenessien papus;

Mé yeui, sançou façoun, an abouli l'abus;

Quand leis jouineis pareou voloun faï sa nisadou

Maï qué dansoun doux cop la chatou'es engageadou.

Vé, chascunou cé dis: un taou voou Margoutoun;

Cé la fiou souris lou mayage'es d'aploun

Poussou tu, poussou yeou, la jouïnou Margaridou,

Dé pouu dé caouq'embouï, vendumiou'avant leis cridou.
Quand la routoundita gounflou lou coutiyoun,
Leis parens esmougu caressoun lou garçoun,
Soun dessuitou d'accord, cé fai san tripoutage,
Din mens dé quinze jour yentroqn din soun minage.
D'autreis qu'en demandant d'enfans dé bons oustaou,
Sembloun marcandégea caouqu'ou miollou'eis fieraou ;
Quand yé fas yé farai; — dounou yé tallou terrou,
O ben unou pensiou sus leis bens dé sa mérou:
A la jouïnou' Izabeou lou garçoun yé counvent,—
Mé cé qué yé plaï mies es un riche présent.
Vole dé lon briquet, uno bellou jeanattou,
O mé marido pas, s'ai pas aquellou'emplettou.
Coffre, noçou, present et certen bataclan,
Dé millou'esen couera restou pas cinq cent franc;
Encarou per-dessus bellou chambrou garnidou;
Trés jour dé malouetié la boursou'es aganidou.
S'es vis dé bon coutaou, leli recordou'en manquan,
Engagea per besoun touteis seis diamant.
Lou pé riche présent, dinc un nouveou mayage,
Es leis bras doue mari quand ne saou faire usage;
L'or qué vous pengeou' oue coi portou ges d'interés;
L'argent ben empluga garantis deis proutes.
Dédin certen cartié cé parlou d'unou noçou,
Y'ouera d'amusement, car cé fara de bossou;
Quand vous faran l'hounour dé ye faire l'hounour
Din soun envitaioun dé pareisse'un taou jour,
Fouou leis pouchoun garni, lou pé bel'abiyage:
Leis esco soun dé soou din dé payé bécage.
Chascun deis envita pagoun ben sa pourtioun,
Car aquellou favour rougnou leis picayoun;
Per un féble dina fazé tres jour bambochou,
Leis tellou' en fenissen cé tocoun din leis pochou,
Qu'aou chéris leis hounour fouou que pague leis frés;
Qué ser dé m'envita ce mange trentou prés:
T'ai ges d'ouebligatioun, car de ta capeladou,
Meis foun en cé founden té l'an qué trop pagadou,
Vivou leis uniyoun qué leis jouïne' amoureux,
Chasque moumen doue jour s'adoroun touteis doux;
Leis paren voloun pas, n'an ges d'endourmitori,
Couroun oue cariroun doue galan rouebatori (9),
Lou mayage cé fai ren qu'entré dé paren,
Et gaïre yé diran quand mangea soun argent.
Per qué sieou ben entrin voou changea de matièrou,

En parlant deis raquin qué mangeoun nosteis tiérou;
Pretendoun caoutreis fes, dé chantres dé hero,
Aneroun ila bas din lou grand cachafio,
Din lou traou dé Plutoun, san pouou décadéguéroun,
Sans estre rabina meme n'en sourtiguéroun (10).
Hé ben din moun peïs van pas ver Lucifer;
Per dé caousou dé ren frécantoun un infer,
Mounté leis diabloutin n'en voloun pa'eis carcassou,
Mé quand sia din seis man senté leou la besaçou.
Quatre' hourou dé camin vezé certen palai
Qué l'homme lou pé dru casiment mort d'esfraï;
Yé metoun pas lou corp dessus unou grasiou,
Aqueou que prend soun part es aqueou que l'espiyou;
Jugea d'aqui, Messieus, deis aoutreis leis arpioun,
Cé dévoun grapiya dédin la proupourtioun.
Cagues dré, cagues tord, tan ben vous fan dé festou,
Voloun dé picayoun et dé marrideis testou.
Quand discutoun per vous sembloun se grafigna,
Brasségeoun, soun furieux, soun touteis endigna;
Tout en vous défenden s'èspouqu'oun l'équipagnou,
Leis vexen coumou' acò disé lou bas cé bagnou,
S'apostrofoun d'aploun, en régardant lou Ciel,
Semblou sourten d'aqui coueran un fier duel.
Oui, n'an un dé duel, quand avé la magagnou,
Cé batoun ver *Durand (11)* din lou vin dé champagnou.
Plidégea bédigas, servé dé gargameou ,
Sares leis manéquin dé seis negre tableou.
Quan ven lou tem doue blad, doue vin, deis ouelivadou,
A traver nosteis champ vezen dé cavalcadou
Fachou qué per d'huissié, manda per d'avouca
Per veiré soun terren s'es tré ben cultiva;
Cé lou fruit qué parei dounou forçou espérançou,
Per qué pogoun counta dessus unou' aboundançou,
San fret, san caou, san vent, san plougeou, san suzou,
Grafignan un papié, vous reculissoun tout;
Car soun leis fréro' ina deis doux tiers dé famiou
Qu'an per lou mendre mot deis proucsés la maniou.
Souven l'hiver es beou, passou san grosseis fré,
Caouqu' ou fes es tant lon qu'enclouesis chasque gré;
La paourou classou' alor, quand la terrou es gealadou
Lou travai coumunaou yé fournis sa bécadou;
Paou dé mandian lou soir vous alongoun la man
Ya qué leis estrangé qué démandoun soun pan;
Leis aoutreis leis dilus sus quatrou cinq renguierou,

Eis portou deis coussu ramplissoun la carriérou;
Leis pichoteis pensioun fan bouli lou toupin,
Benfésençou furnis lou pan amaï lou vin.
Ya dé ben malhéroux qué lou crentoux artistou,
San travaï, caousou pas doue pan an' à la quistou.
Cépendant doue peïs, quand ven lou carnaval,
La misérou s'escoun, tant qué duroun leis bal;
Dé touteis leis cousta cé faï caouquou partidou,
Leis Dindou' et leis Capoun fan faire bonnou vidou,
Lou franc Cantou-Perdrix, qué lavou leis bouyeou,
Faï mounta sa vapour din touteis leis cerveou;
Tambour et tambourin, fifre' et tambour dé basquou,
Dé touteis leis cousta fan soueta millou masquou.
Caou n'es pas deguisa barbouyou soun museou,
Et per countraria mascare soun capeou.
Gna, per cé deguisa penden miegeou sémanou,
Qué prénoun leis habit deis grosseis damou jeannou.
Lou Carnaval s'endort, Caremou la' ensaqua;
Hier fazien dé fouyé, yeui cé van faï marka,
A ginou pieladoux, lou front émé dé cendre,
Per aprendre qu'un jour en terrou foou décendre.
D'aoutreis s'envan oue champ mangéa seis prouvesioun
Leis tres quart aqueou jour goboun soun cènepioun:.
Un eloquen pastour ven précha lou carémou,
Dé nostou religioun lou surnomoun la crérou;
Homme, fumou, viéyard, jouinou fiou' et garçoun,
Tant qué yé préchara saran à soun sermoun;
Foou préga, préroun Dieou d'unou' amou ben dévotou;
Foou dansa, ya dé bal; foou beoure, ya ribotou;
Foou ploura, ya dé plour; foou rire, soun countent;
Cé foou mordre caouqu'un, vaqui dé cop dé dent;
Foou plagne lou malhur, biscoun dé l'infourtunou
Din sa miegeou piéta n'an gaïre dé rancunou,
Forçou soun coumparable' à l'incounstantou mar
Tantot ya lou beou tems, tantot ya leis brouyar.
En jugeant oue sérioux, ya paou dé sanguinairou,
Sauf lou bout dé car, forçou soun débounnairou;
Caouquou fes leis lardoun soun per tuva lou tems,
Dé tout' aqueleis dis tant n'emportou lou vent,
Ya qué l'oisiveta qué faï lou babiage;
D'eleis cé mélayen s'avien en paou d'ouevrage,
Tout' en brandinégean, cé leis bras fan pas ren,
Per supa seis badaï pessugoun caoucoun.
Ainsi dé moun peïs s'un jour forçou fabriquou,

Emplugavoun seis bras dedin seis mecaniquou,
La lengou serviyé qué dedin lou travaï,
L'intéres journayé tendreyé soun corp gai;
Oue yo dé caqueta, fenissen sa journadou,
Fayen la degestioun leis parpellou baradou.
Ainsi moun darnié cant fenis sançou verin:
S'äi pessuga caouqu'un qué leou serme soun vin;
En flatan leis defaou y'arousa seis racinou,
Emé la vérita destruisé seis verminou.

Jaloux dé moun peïs, s'äi trop sala meis ver,
Crézégues pas, Messieus, lou jugea dé traver;
Chascun fournis sa part; la mendrou deis villotou
Touteis cé counissen fabriquoun seis capotou;
S'äi deis faoussou' amitié touqua caouqueis escart,
Forçou' endré doue miéjeour podoun n'avé sa part;
Äi canta dé defaou, san cita dé famiou
Qué méritoun san fard cinquantou' apologiou.
Äi l'esprit trop bourna per canta seis benfa,
Dé moun remerciament cé trovoun satisfä;
En d'aoutreis pé savant yé läisse aquel houemage,
Doue quart qué n'en dirau faran un bel ouevrage.

Fin doue quatriéme et darnié Cant.

- 1 - Leu pé marri deis vent.
- 2 - Dieoun deis vent.
- 3 - La candellou de coulaou, quand pengeou de cousta, d'après dé supertitioun, lou vis à vis mort diu l'annadou.
- 4 - Historique.
- 5 - Gens agari qué yé cridavoun dé sobriquet.
- 6 - Per dire ges d'argent.
- 7 - Fénéyant.
- 8 - Salut turc.
- 9 - Yeou faguere ansin, per évita dé capeladou.
- 10 - Herculou, Théséou, etc.
- 11 - Famoux trètur dé Nimes.

Imprécation

CRONTOU LOU MAYESTRAOU.

Catin (1) brandoyou mé, ranimou moun courage,
Esquepis din teis rnan, vole faire tapage,
Ageudou mé crida crontou lou michant tems,
Bargeou' à tor à traver, faï coussina teis dens;
Vole mé desgounfla crontou' un qué cé desgounflou:
L'ennemi doue *Miejour*, quand sa carcassou rounflou.
Endigne Mayestraou, raçou dé Lucifer,
Jamaï Dieou l'a créa, sies n'ascu din l'infer,
Cerbérou émé' Alectoun t'an fa din sa coulerou,
Cournou' unou destructioun t'an bandit sus la terrou,
Ravageou, destrüis tout, cesses pas dé boufa,
Qué tout lou maou qué fas pusquesse t'estoufa,
Parle pas dé l'hiver, quand fas teis escapadou,
Dinc aquellou saison nous fouu caouqueis gealadou;
Mé din lou mès *d'abreou*, qué t'a fa lou printems
Per yé veni supa tant dé riche present ?
L'abarus campagnard qué veï naisse seis plantou,
Jouvis din soun vergé deis tigeou flourissantou,
La bourou' en espétant charmou lou vignéroun;
La campagnou faï gaou, tout a flour o boutoun;
Lou fermié réjouvi foundou soun esperançou
Sus lou fruit qué pareï y'anonça l'aboundançou;
Sa famiou es en joie, tout creï coumou' un boulé,
Tout,cé sen doue beou tems jusqu'oue mendre poulé;
He ben jaloux d'aco té desgounfles la pansou,
Din quatre foulétoun yé rougnes sa pitançou,
O cé toun vil' alen yé coupou pas leis gre,
T'arestes din la gneuch per qué fague dé fré;
Alor sus lou matin fas toumba la plouevinou:
L'espoir doue malheroux lou souleou yé rabinou.
Per nourri seis enfans, l'homme qu'a paou dé ben ,,
Implorou' en larmégean aqueou qué yé deou ren.
Vaqui ren qu'un mouceou dé toun fier verinage,

Podes pas aléna san qué fagues ravage.
Lou paoure marinié, qué dessisou d'amoun,
Cé s'abritou pas leou l'espédies oue foun,
O cé lou brises pas crontou caouque ribage,
Boufaras un gros mès per qué mange soun viage ;
Lou marchand esfraya qu'esperou lou bateou,
Soufris per seis ballots jusquou qué fague beou;
Car toun maoudit alen dounou millou déroutou:
Sies l'encaouson chasque' an dé forçou banqouroutou.
Dessus lou grand camin l'ou enlend gaïre iroou;
Souven lou carretié qué n'a qu'un paoure mioou,
Pouden pas vouyagea par ta villenou bisou,
Mangeou lou cé, lou vert, lou metès en carnisou.
Quand bouffes din la gneuch esfrayes leis enfans:
Fas encreïre souvent eis paoureis révénant;
La fenestre' oue granié s'es pas ben crouchetadou,
Toun grand bacélament fai battre la chamadou;
Destouelisses pertout, fas trambra leis oustaou,
L'aoubre' es desracina, barules leis pés' haou.
Quand din noste terren, la merou à *Proserpinou* (2),
Amadourou lou gran émé sa mau divinou,
L'espigou' en roussissen cé baïssou tan sipu,
Lou present qué ya fa yé ren per un salut;
Desvastatour *Borée*, jaloux d'aquel houemage,
Rougisses dé furour, prepares un ouerage;
L'alén té sort deis yieu, deis oueriou' et doue nas,
Ta quelou' en lou lançant coupou l'espigou ras,
Sembles lou tem, arma dé sa fatalou dayou',
Emportes tout lou gran, laïsses ren qué la payou;
Amaï sortes d'infer as leis bouyeou geala,
Jamaï ges dé calour poura ben te couefa:
Quand bouffes en juyé passisses la verdourou,
Per pas trembla la gneuch feou doublou couperluro;
San tu, quinte peïs voudreyé lou Miejour ?
Leis gran leis pé lanu n'en fayen soun séjour;
Viyan chasque moumen la campagnou' embelidou,
L'irangé plen dé fruit et sa flour expandidou,
Un printems dé siei mès charmayé lou peïs,
Aqueou tems desira toun alen lou destruis.
Ah ! cé poudieou cruel t'avedre coumou' *Ulissou* (3),
Dinc unou peou dé bouc per salou dé pouliçou,
Te teni garouta, noueyes per un bon tems;
Alor viyan dé bon rénaïsse lou printems;
Engrissayeou la peou quatre fes per sémanou;

Din un grand coffre fort barayeou ta chicanou.
Rises deis conte en l'air, countinues toun maou,
Boumbisses en furour, agrandisses toun traou.
Boufou din leis désert, laïssou nosteis campagnou,
A traver seis rocas souilevou seis mountagnou;
Escraponchinou tout, boulouversou l'infer,
Laïssou lou malhéroux respira lou bon air.
Per ma faire tisa, ta manierou' es facilou,
M'aplantes cour et net san t'esmooure la bilou,
Per responsou à meis vers alarges toun gouzié,
D'un cop dé toun alen m'estrifes moun papié.

- 1 - Es lou noum dé ma musou.
- 2 - Es lou noum de ma musou.
- 3 - Cérès
- 3 - Odissée d'Homérou.

- FIN -

EPILOGUE

*Meis vers an coumou ben d'homme,
Gna dé dré, gna de panard
Gna dé gu, dé gentilliome,
Dé pruden et dé bavard;
Leis lache sus ma rivierou,
Embarqua din moun bateou
San pilotou' et san cerveou:
Allez!! vogou la galerou...
Savant: tirou yé lou peou,*

Tèste integrau

C.I.E.L. d'Oc

Centre International de l'Écrit en Langue d'Oc

Sèti souciau:

3, plaço Joffre - 13130 Berro.

Tóuti dre reserva - Tous droits réservés - All right reserved.

© **Centre International de l'Écrit en Langue d'Oc - 1998**

© Adoubamen dóu tèste, de la meso en pajo e de la maqueto pèr Ugueto Giély,
en sa qualita de mèmbe dóu Counsèu d'Amenistracioun dóu CIEL d'Oc.